NEKAZARITZA, ARRANTZA ETA ELIKADURA SAILA

7216

203/2008 DEKRETUA, abenduaren 2koa, elikagaien kalitate programak sustatzeko eta parte hartzeko ekintzetarako dirulaguntzei buruzkoa (Bikain programa).

Nekazaritza Politika Bateratuaren 2003. urteko erreformak aldaketa garrantzitsuak ekarri zituen. Aldaketok eragin handia izan dute erkidegoko landa-inguruneen inguru sozioekonomikoan, eta 2007-2013 aldirako Egituren Funtsen erreforma ekarri dute.

Alde horretatik, Kontseiluaren ekainaren 21eko 1290/2005 (EE) Erregelamenduak, nekazaritza-politika bateratuaren finantziazioari buruzkoak, Nekazaritzaren Europako Berme Funtsa (NEBF) eratu du merkatuko neurriak eta bestelako neurriak eta nekazaritza-aldeen garapenerako programak finantzatzera bideraturiko Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsa (NGNEF) finantzatzeko.

2007-2013 aldirako nekazaritza-aldeen garapenerako politikaren markoa Kontseiluaren irailaren 20ko 1698/2005 Erregelamenduak (EE), nekazaritza-aldeen laguntzari buruzkoak, ezartzen du NGNEFren bitartez.

Araudien testuinguru berri horretan, Estatu kideek berariazko programak garatzen ari dira erkidegoko araugintza berriak ezarritako neurriak bultzatzeko, eta Euskal Autonomia Erkidegoan eragina du, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programa –Europako Batzordeak 2008ko otsailaren 15ean C(2008)704 erabakiaren bidez onartua– egiterakoan.

Elikaduraren sektorea sektore estrategikoa da EAErentzat, eta euskal landa-ingurunearen oinarrizko substratua da. Sektore horren lehiakortasuna areagotzeko helburua lortzearren, garrantzitsua da giza potentziala, potentzial fisikoa eta elikagai-ekoizpenaren kalitatea indartzera eta egokitzera bideratutako estrategia argiak garatzea.

EAEko elikadura-sektorerako lehia-estrategia euskal nekazaritzan halako sustraiak dituzten produktu jakin batzuk desberdintzera eta indartzera bideratu dira batik bat, ekoizleak produkzio- eta eraldatze-estrategian txertatzen saiatuz. Testuinguru horretan sortu dira euskal kontsumitzaileen artean onarpen handia duten jatorri-deiturak, adierazle geografiko babestuak eta kalitate-bereizleak.

Gaur egun, bai euskal elikadura-sektoreak, bai elikadura eraldatzekoak, ahalmen handia dute kalitate

DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN

7216

DECRETO 203/2008, de 2 de diciembre, de ayudas a las actividades de promoción y participación en programas de calidad de los alimentos (Programa Bikain).

La reforma de la Política Agrícola Común en el año 2003, supone una serie de cambios importantes que inciden de forma significativa en el entorno socioeconómico de las distintas zonas rurales comunitarias dando lugar a la reforma de los Fondos Estructurales para el periodo 2007-2013.

En este sentido, el Reglamento (CE) 1290/2005, del Consejo de 21 de junio, sobre la financiación de la política agrícola común, crea el Fondo Europeo de Garantía, FEAGA, para financiar las medidas del mercado y otras medidas así como el Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural, FEADER, destinado a financiar los programas de desarrollo rural.

El marco para la política de desarrollo rural correspondiente al periodo 2007-2013 se establece mediante el Reglamento (CE) 1698/2005, del Consejo de 20 de septiembre, relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del FEADER.

En este nuevo contexto normativo los Estados Miembros desarrollan programas específicos para impulsar las medidas establecidas por la nueva reglamentación comunitaria, que tiene su reflejo en la Comunidad Autónoma de Euskadi en la elaboración del Programa de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma Vasca para el periodo 2007-2013, aprobado por la Comisión Europea el 15 de febrero de 2008 mediante Decisión C(2008)704.

El sector alimentario es un sector estratégico para la CAPV, y constituye el sustrato fundamental del medio rural vasco. A fin de alcanzar el objetivo de aumentar la competitividad de dicho sector, es importante desarrollar estrategias claras destinadas a reforzar y adaptar el potencial humano, el potencial físico y la calidad de la producción alimentaria.

La estrategia competitiva para el sector alimentario de la CAPV se ha orientado fundamentalmente hacia la diferenciación y potenciación de determinados productos de cierto arraigo en la agricultura vasca, tratando de incorporar a productores en la estrategia de producción y transformación. En este contexto han ido surgiendo las Denominaciones de Origen, Indicaciones Geográficas Protegidas y distintivos de calidad que gozan de un elevado reconocimiento por el consumidor vasco.

En la actualidad tanto el sector alimentario como el de transformación alimentaria vascos disponen de un

eta balio erantsi handiak dituzten produktuen gama handitzeko. Gaurko euskal gizarteak gero eta gehiago eskatzen ditu produktu horiek.

Elikaduraren kalitaterako programetan parte hartzeari buruzko neurriaren helburua kontsumitzaileari produktuaren kalitateari edo programa horietan parte hartzeagatik erabilitako produkzio-prozesuari buruzko bermeak eskaintzea da, elikadura-produktuei balio erantsia gehitzea, eta merkaturatzeko aukerak handitzea. Programa horietan parte hartzeak batzuetan kostu eta betebehar gehigarriak sortzen dituenez, eta merkatuak beti neurri egokian saritzen ez dituenez, nekazariek programa horietan parte hartzea sustatu behar da.

Halaber, ekoizleen elkarteei elikagaien kalitateari buruzko programen arabera egindako produktuen informazio- eta sustapen-ekintzetarako laguntzak eskaintzea komeni da, produktu horien existentziarekiko eta ezaugarriekiko kontsumitzaileen sentsibilizazioa handitzearren.

Dekretu honek Europar Batasunak eta Euskal Autonomia Erkidegoak batera finantzatutako laguntzen araubidea ezarri eta arautzen du. Batetik, nekazariek elikagaien kalitaterako programetan parte hartzea sustatzeko dira laguntza horiek, eta bestetik, programa horietan sartutako produktuez informatzeko eta horiek sustatzeko, eta helburu nagusia Euskal Autonomia Erkidegoaren esparruan elikadura-produktuen produkzioaren kalitatea hobetzea da.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak Emakume eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen 19. artikulutik 22.era bitarte xedatutakoa aintzat hartuz egin du dekretu hau.

Dekretu hau egiteko, eragindako sektoreko erakunde adierazgarrienak kontsultatu dira, eta arauzko txosten guztiak ditugu.

Horien arabera, Euskadiko Aholku Batzorde Juridikoari jarraituz eta Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuak eskatuta, aurrez Jaurlaritzaren Kontseiluak 2008ko abenduaren 2an egindako bilkuran eztabaidatu eta onartuta, hauxe

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.– Xedea.

1.– Dekretu honen helburua da elikagaien ekoizpenaren eta produktuen kalitatea hobetzeko lagun-

gran potencial para agrandar la gama de los productos de gran calidad y con un gran valor añadido, cada vez más demandados por la sociedad vasca actual.

La medida relativa a la participación en programas de calidad de los alimentos tiene como objetivo ofrecer a los consumidores garantías acerca de la calidad del producto o del proceso de producción utilizado como consecuencia de la participación en tales programas, aportar un valor añadido a los productos alimentarios y aumentar las posibilidades de comercialización. Dado que la participación en tales programas origina en ocasiones costes y obligaciones adicionales que no siempre se ven recompensados en su justa medida por el mercado, debe fomentarse la participación de los agricultores en estos programas.

Asimismo, conviene conceder ayudas a las agrupaciones de productores para acciones de información y promoción de los productos elaborados de conformidad con los programas relativos a la calidad de los alimentos, con el objeto de incrementar la sensibilización de los consumidores acerca de la existencia y características de dichos productos.

El presente Decreto establece y regula el régimen de ayudas cofinanciadas entre la Unión Europea y la Comunidad Autónoma de Euskadi, dirigidas a incentivar por un lado, la participación de los agricultores en programas de calidad de los alimentos y las actividades de información y promoción de productos englobados en dichos programas por otro, cuyo principal objetivo es mejorar la calidad de la producción y de los productos alimentarios en el ámbito de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

El Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación ha elaborado el presente Decreto teniendo en cuenta lo dispuesto en los artículos 19 a 22 de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

Para la elaboración del presente Decreto han sido consultadas las organizaciones más representativas del sector afectado, disponiendo así mismo de todos los informes preceptivos.

En su virtud, de conformidad con la Comisión Jurídica Asesora de Euskadi y a propuesta del Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación, previa deliberación y aprobación del Consejo de Gobierno en su sesión celebrada el día 2 de diciembre de 2008.

DISPONGO:

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.– Objeto.

1.– Es objeto del presente Decreto regular el régimen de ayudas destinadas a mejorar la calidad de la produc-

tzen araubidea ezartzea, laguntza-ildo hauek barne hartuta:

a) Nekazariek elikagaien kalitateari buruzko programetan parte hartzeko laguntzak.

b) Elikagaien kalitateari buruzko programen esparruan produktuen informazio- eta sustapen-jardueretarako laguntzak.

2.– II. kapituluan jasotako diruz laguntzeko ekintzen gastuak urterokoak izango dira eta uneko ekitaldiari dagozkionak; eta III. kapituluan jasotako diruz laguntzeko ekintzen gastuak urterokoak edo urte anitzekoak izango dira, aurrekontu erabilgarrien arabera, 8. artikuluak aipatzen duen urteroko deialdi-aginduak ezartzen duenari jarraituz.

2. artikulua.– Definizioak.

Dekretu hau aplikatzearren, ondorengo termino eta definizioak ezarri dira:

1.– Nekazaritzako ustiategiak: titularrak (pertsona fisikoa zein juridikoa) nekazaritza-jardueraren baitan enpresa moduan antolatutako ondasun eta eskubideak, baldin eta helburua, batik bat, merkaturatzea baldin bada, eta unitate tekniko-ekonomikoa osatzen badute.

2.– Nekazaritzakoa: nekazaritzari eta abeltzaintzari dagokiena edo horiei buruzkoa.

3.– Nekazaritzako jarduera: nekazaritzako produktuak lortzeko egin beharreko lanak. Eraldatzea, ontziratzea eta merkaturatzea ere nekazaritza-jardueratzat joko da ustiategian bertan egiten badira.

4.– Nekazaria: nekazaritza-jarduera burutzen duen pertsona fisikoa edo juridikoa.

5.– Nagusiki nekazaria: EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan inskribatutako ustiategi baten nekazari titularra da, urtero bere errentaren % 50 gutxienez ustiategian betetzen duen nekazaritza-jardueratik lortzen duena; ustiategiarekin zuzenean lotutako jarduerei urtero bere lan-denbora osoaren erdia edo gehiago eskaintzen diena; Gizarte Segurantzako nekazaritzako erregimen berezian alta emanda egon behar du bere kabuz, edo autonomoetan, bere nekazaritza-jardueraren arabera.

Pertsona juridiko batek nagusiki nekazaritzan jarduten duela ulertuko da, baldin eta bazkideen % 50 banan-banan nekazaritzat jo badaitezke lehen adierazitako baldintzak betetzen dituztelako. Sozietateak badira –forma juridikoa sozietate zibila bada salbu–, adierazitakoaz gainera, bazkideen partaidetzek edo akzioek izendunak izan beharko dute. Edonola ere, estatutuetan edo bazkideen batzar orokorraren erabakian, ezarrita egon beharko du lehen adierazitako baldintzak betetzea bermatuko dela, bazkideen artean tituluak eskualdatuz gero ere.

ción y de los productos alimentarios, que englobará las siguientes ayudas:

a) Ayudas a la participación de los agricultores en programas relativos a la calidad de los alimentos.

b) Ayudas a actividades de información y promoción de productos en el marco de programas de calidad de los alimentos.

2.– Los gastos de las acciones subvencionables recogidas en el Capítulo II tendrán carácter anual, correspondientes al ejercicio en curso; y los gastos de las acciones subvencionables recogidas en el Capítulo III serán de carácter anual o plurianual dependiendo de las disponibilidades presupuestarias conforme establezca la orden anual de convocatoria a que se refiere el artículo 8.

Artículo 2.– Definiciones.

A los fines de aplicación del presente Decreto, se establecen los términos y definiciones siguientes:

1.– Explotaciones agrarias: el conjunto de bienes y derechos organizados empresarialmente por su titular, persona física o jurídica, en el ejercicio de la actividad agraria, primordialmente con fines de mercado y que constituye en sí misma una unidad técnico-económica.

2.– Agrícola: perteneciente o relativo a la agricultura y la ganadería.

3.– Actividad agraria: el conjunto de trabajos que se requiere para la obtención de productos agrícolas, incluida su transformación, envasado y comercialización, siempre y cuando estas últimas se ejerzan dentro de una explotación.

4.– Agricultor: persona física o jurídica que ejerce la actividad agraria.

5.– Agricultor a título principal (ATP): es el agricultor titular de una explotación inscrita en el Registro de Explotaciones Agrarias de la CAPV, que obtiene anualmente, al menos el 50 por 100 de su renta total de la actividad agraria ejercida en la explotación, que su tiempo de trabajo dedicado anualmente a actividades directamente relacionadas con la explotación sea igual o superior a la mitad de su tiempo de trabajo total, debiendo estar dado de alta en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social por cuenta propia o en el Régimen Especial de Trabajadores por cuenta propia o autónomos en función de su actividad agraria.

Se entiende que una persona jurídica ejerce la agricultura a título principal siempre que el 50 por 100 de los socios sean considerados individualmente agricultores a título principal, según lo señalado anteriormente. Si son sociedades, salvo que la forma jurídica sea la sociedad civil, se requerirá además que las participaciones o acciones de sus socios sean nominativas. En todo caso, en sus estatutos o por acuerdo de la asamblea general de socios, deberá preverse que si hubiera traspaso de títulos entre sus socios han de quedar garantizadas las condiciones anteriormente indicadas.

6.– Nekazari profesionala: Nekazaritza-ustiategi baten titularra izanik, urteko errentaren % 50, gutxienez, nekazaritza-jardueretatik edo nekazaritza-jarduera osagarrietatik lortzen duena; betiere, bere ustiategian egindako nekazaritza-jardueratik zuzenean lortutako errenta ez bada guztizko errentaren % 25a baino txikiagoa, eta nekazaritza-jardueretan edo nekazaritza-jarduera osagarrietan lanean emandako denbora, lanean guztira emandako denboraren erdia baino gehiago bada.

7.– Nekazaritzako elikagaigintza: nekazaritza eta elikagaigintzakoa eta horren eraldaketa edota merkaturatzea hartzen ditu barne.

8.– Elikagaigintza: nekazaritzatik, arrantzatik, arrain-haztegietatik, ehizatik eta mikologia-jardueratik datozen produktuak edo beste jatorri natural batekoak ekoitzi, eraldatu, ontziratu eta merkaturatzea hartzen ditu barne.

9.– Ustiategiaren titularra: Nekazaritza-jardueran eta, hala badagokio, beste jarduera osagarri batean ere aritzen den pertsona fisikoa edo juridikoa, ustiategiaren ondasun eta eskubideak enpresa-irizpideetan oinarrituta antolatzen dituena, eta ustiategia kudeatzeak eragindako arriskuak eta erantzukizunak bere gain hartzen dituena. Dekretu honen ondorioetarako, ustiategiaren titulartasuna pertsona batek baino gehiagok badu, horietako bakoitza ustiategiaren titularkidetzat joko da.

10.– Nekazari gaztea: dekretu honen ondorioetarako, nekazari gaztetzat joko dira abenduaren 15eko 1857/2006 (EE) Erregelamenduaren 2. artikuluaren 11. idatz-zatian zehazten direnak (produktuak ekoizten dituzten enpresa txiki eta ertainentzako estatuko laguntzen Ituneko 87. eta 88. artikuluak aplikatzeari buruzkoa da erregelamendu hori).

11.– Ekoizleen elkarteak: Batzordearen abenduaren 15eko 1974/2006 (EE) Erregelamenduaren (Kontseiluaren Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsa, NGNEFren bitartez nekazaritza-aldeen laguntzari buruzko 1698/2005 Erregelamendua aplikatzeko xedapenak ezartzen dituena) 23. artikuluan xedatzen denez, edozein erakunde, bere forma juridikoa edozein dela ere, elikagaien kalitateari buruzko programa batean nekazaritza- edo elikadura-produktu bati dagokionez parte hartzen duena.

12.– Elikagaien kalitateari buruzko erkidegoko programak: Erkidegoko erregistro batean inskribatutako edo, hala badagokio, aintzatespen-aldian dauden kalitate-programak, erregelamendu hauen ondorioz ezarriak: Kontseiluaren 2006ko martxoaren 20ko 510/2006 Erregelamendua (EE), nekazaritza- eta elikadura-produktuen adierazle geografikoak eta jatorrizko deiturak babesteari buruzkoa; Kontseiluaren 2006ko martxoaren 20ko 509/2006 Erregelamendua (EE), bermatuta dauden nekazaritza-produktuen eta elikagaien espezialitate tradizionalei buruzkoa; Kontseiluaren 2006ko ekainaren 24ko 2092/1991 Erregelamendua (EE), nekazaritza-ekoizpen ekologikoaren eta nekazaritza- eta elika-

6.– Agricultor profesional: la persona que siendo titular de una explotación agraria obtenga al menos el 50 por 100 de su renta total de actividades agrarias o de actividades agrarias complementarias, siempre y cuando la parte de renta procedente directamente de la actividad agraria realizada en su explotación, no sea inferior al 25 por 100 de su renta total y el tiempo de trabajo dedicado a actividades agrarias o agrarias complementarias sea superior a la mitad de su tiempo de trabajo total.

7.– Agroalimentario: incluye lo agrario y la transformación y/o comercialización de lo alimentario.

8.– Alimentario: incluye lo relativo a la producción, transformación, envasado y comercialización de los alimentos procedentes en origen de lo agrario, de la pesca, de los cultivos marinos, de la actividad cinegética y de la micológica, o de otros orígenes naturales.

9.– Titular de la explotación: la persona física o jurídica que ejerce la actividad agraria y, en su caso, complementaria, organizando los bienes y derechos integrantes de la explotación con criterios empresariales y asumiendo riesgos y responsabilidades que puedan derivarse de la gestión de la explotación. A los efectos de este decreto, cuando la titularidad de la explotación la compartan varias personas físicas, cada una de ellas será considerada cotitular de la explotación.

10.– Joven agricultor: a los efectos del presente Decreto se entenderá por joven agricultor las personas a las que hace referencia el artículo 2, apartado 11 del Reglamento (CE) n.º 1857/2006, de 15 de diciembre, sobre aplicación de los artículos 87 y 88 del Tratado a las ayudas estatales para las pequeñas y medianas empresas dedicadas a la producción de productos.

11.– Agrupaciones de Productores: conforme se dispone en el artículo 23 del Reglamento (CE) n.º 1974/2006 de la Comisión de 15 diciembre, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del Consejo relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), toda organización, sea cual sea su forma jurídica, compuesta por agentes que participen en un programa de calidad de los alimentos en relación con un producto agrícola o alimenticio concreto.

12.– Programas Comunitarios de Calidad de los Alimentos: los programas de calidad inscritos en un registro comunitario, o en su caso, en fase de reconocimiento establecidos en virtud del Reglamento (CE) 510/2006 del Consejo de 20 de marzo de 2006 sobre la protección de las Indicaciones Geográficas y de las Denominaciones de Origen de los productos agrícolas y alimenticios, del Reglamento (CE) 509/2006 del Consejo de 20 de marzo de 2006 sobre las especialidades tradicionales garantizadas de los productos agrícolas y alimenticios, del Reglamento (CE) 2092/1991 del Consejo de 24 de junio de 1991 sobre la Producción Agrícola Ecológica y su indicación de los productos agrarios y alimenticios

dura-produktuen adierazleari buruzkoa; eta 1999ko maiatzaren 17ko 1493/1999 Erregelamenduaren (EE) IV. titulua, mahatsaren eta ardoaren merkatuaren antolaketa bateratua ezartzen duena.

3. artikulua.– Dirulaguntzen izaera.

Dekretu honen esparruan ematen diren laguntzak itzuli behar ez diren dirulaguntzak izango dira.

4. artikulua.– Finantzaketa.

1.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzak Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsa, «NGNEF»en eta Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura kofinantzatuko dira, Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programan xedatutakoari jarraiki.

2.– Aurrekontu-ekitaldi bakoitzaren barruan emateko laguntzen guztizkoak ez du deialdi-aginduan urtero ezartzen den horren finantzaketara zuzendutako gehienezko zuzkidura orokorra gaindituko, ezta hori eguneratzeagatik lortzen den kopurua ere, indarrean den legedian aurreikusitako kreditu-loturen edo aurrekontu-aldaketen araubidearen arabera.

Eskatutako laguntzen zenbateko osoa kontuan harturik, zenbateko hori aldatu ahal izango da, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren beste laguntza-programa batzuk gauzatzean agortu ez den aurrekonturik izanez gero, laguntzei buruzko ebazpena eman baino lehen. Elikagai Politika eta Industria sailburuordearen ebazpen bidez emango da inguruabar horren berri.

3.– Laguntzak beraiei buruzko ebazpena ematen den ekitaldiko dagozkien ordainketa-kredituei egotziko zaizkie edo, urte anitzeko proiektuetan konpromisozko kredituei, zatikako ordainketei aurre egiteko, eta hori guztia ekitaldian aplikatu behar den aurrekontu-itxierari buruzko araudiari kalterik egin gabe.

5. artikulua.– Diruz laguntzekoak ez diren jarduera orokorrak.

Ondorengoak ez dira diruz lagunduko:

a) Helburu bakarra indarrean den legeriaren arabera nahitaezko arauak bete beharraren kontrol zorrotzagoa bermatzea duten kalitate-programak.

b) Giza kontsumora bideratuta ez dauden elikadura-produktuak.

c) Produktu-ziurtagiriak izan arren, administrazioak aintzatesten ez dituen kalitatezko produktuak.

6. artikulua.– Eskakizun orokorrak.

Laguntza eskatzen duten pertsonek, dekretu honen 24. eta 35. artikuluetan ezarritako berariazko eskaki-

y del Titulo IV del Reglamento (CE) 1493/1999 de 17 de mayo de 1999 por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola.

Artículo 3.– Naturaleza de las ayudas.

Las ayudas que se concedan en el ámbito del presente Decreto, tendrán la consideración de subvenciones no reintegrables.

Artículo 4.– Financiación.

1.– Las ayudas previstas en el presente Decreto serán cofinanciadas con cargo al Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural «FEADER» y a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, conforme a lo dispuesto en el Programa de Desarrollo Rural Sostenible de la Comunidad Autónoma Vasca 2007-2013.

2.– El volumen total de la ayuda a conceder dentro de un ejercicio presupuestario no superará la dotación global máxima destinada a su financiación que anualmente se establezca en la orden de convocatoria, o la que resulte de su actualización, conforme al régimen de vinculación crediticia o de modificación presupuestaria previsto en la legislación vigente.

Dicho importe, podrá ser modificado teniendo en cuenta la cuantía total de las ayudas solicitadas, en función de las disponibilidades presupuestarias no agotadas que resulten de la ejecución de otros programas de ayudas del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, con carácter previo a la resolución de las mismas. De la presente circunstancia se dará publicidad mediante Resolución de la persona titular de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria.

3.– Las ayudas se imputarán a los créditos de pago del ejercicio en que recaiga la resolución de concesión y en su caso a los créditos de compromiso correspondientes, a fin de hacer frente a los pagos fraccionados para el caso de proyectos plurianuales, todo ello sin perjuicio de la normativa sobre cierre presupuestario que resulte aplicable en el ejercicio.

Artículo 5.– Actividades no subvencionables con carácter general.

No se consideraran subvencionables:

a) Aquellos programas de calidad cuyo único objetivo consista en garantizar un control más estricto del cumplimiento de las normas obligatorias con arreglo a la legislación vigente.

b) Los productos alimentarios no destinados al consumo humano.

c) Aquellos productos de calidad que aunque posean certificaciones de producto no estén reconocidos por la administración.

Artículo 6.– Requisitos generales.

Las personas solicitantes de la ayuda, en el momento de la solicitud, además de los requisitos específicos esta-

zunez gainera, eskakizun orokor hauek bete beharko dituzte eskaera egiteko unean:

a) Diruz laguntzeko gastuek Euskal Autonomia Erkidegoaren lurraldean kokatutako establezimenduekin edo bertan kokatzekoak direnekin lotuta egon behar dute.

b) Foru-ogasunekiko zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzakoak egunean izatea.

c) Zehatuta ez egotea, ez zigorrez, ez administrazio bidez, dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin, edo horretarako desgaitzen duen legezko debekuren batean okerren bat ez egitea, sexubereizkeriagatik egin direnak barne, Emakume eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen seigarren azken xedapenean xedatutakoari jarraiki.

d) Edozein nekazaritza-jarduerari dagokionez, edozein Herri Administraziok administrazio bidez hasitako zehatze-prozedura batean egonez gero, edo Kontseilu Arautzailearen diziplina-espediente baten ikergai izanez gero, dagokion programaren erregelamendu teknikoaren arabera, horiek ebatzi arte baldintzatuta egongo dira laguntzak, eta ukatu egingo dira zehapenak berresten badira.

7. artikulua.– Eskabideak eta agiriak.

1.– Laguntza-eskabideak Elikagaien Kalitateko zuzendariari zuzenduko zaizkio, eta Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailaren bulegoetan (Donostia kalea, 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) edo Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4 artikuluan aurreikusitako edozein tokitan aurkeztuko dira.

2.– Laguntzak eskatzen dituzten pertsonek, 25. eta 36. artikuluetan ezarritako berariazko agiriak aurkezteaz gain, agiri hauek aurkeztuko dituzte oro har:

a) Pertsona fisikoa izatekotan, pertsona eskatzailearen NANaren fotokopia.

b) Pertsona juridikoa izatekotan, enpresaren IFKaren fotokopia, ahalordetze-eskriturarena, eta legezko ordezkariaren NANaren fotokopia, eta baita erakundearen eratze-eskrituraren eta estatutuen fotokopia ere, dagokion erregistroak zigilatuta. Agiri horiek dekretu honen baitan entregatu bada, eta betiere eskatzaileak agiri horietan inolako aldaketarik izan ez dela adierazten badu, aurkeztutzat joko dira horiek. Hala ere, 4 deialdiren buruan berriz aurkeztu beharko dira.

blecidos en los artículos 24 y 35 del presente Decreto, deberán cumplir los siguientes requisitos generales:

a) Los gastos subvencionables deben estar relacionados con establecimientos ubicados o que se vayan a ubicar en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

b) Estar al corriente del pago de las obligaciones tributarias con las Haciendas Forales y frente a la Seguridad Social.

c) No encontrarse sancionada penal ni administrativamente con la perdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halle incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

d) En el caso de estar incurso en procedimiento sancionador en vía administrativa incoado por cualquier Administración Pública, en relación a cualquier actividad agraria, o ser objeto de expediente disciplinario por parte del Consejo Regulador, conforme al reglamento técnico del programa correspondiente, las ayudas estarán condicionadas a la resolución del mismo, siendo denegadas en caso que las sanciones se vean confirmadas.

Artículo 7.– Solicitudes y documentación.

1.– Las solicitudes de ayuda estarán dirigidas a la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria y se presentarán, bien en las dependencias del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco (calle Donosita-San Sebastián n.º 1, 01010 Vitoria-Gasteiz) o bien en cualquiera de los lugares previstos en el artículo 38.4 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común en el impreso que se establece en el anexo.

2.– Las personas solicitantes de las ayudas, además de presentar la documentación específica establecida en los artículos 25 y 36, con carácter general presentarán la documentación siguiente:

a) En el supuesto de ser persona física, fotocopia del DNI de la persona solicitante.

b) En el supuesto de ser persona jurídica, fotocopia del CIF de la empresa, de la escritura de apoderamiento y fotocopia del DNI del representante legal, así como fotocopia de la escritura de constitución y los estatutos de la entidad y que deberán estar sellados por el registro correspondiente. En el supuesto de que dicha documentación haya sido entregada en el ámbito del presente Decreto y siempre que el solicitante declare que no haya existido modificación alguna de los citados documentos, éstos se considerarán como presentados. No obstante, transcurridas 4 convocatorias deberán presentarse de nuevo.

c) Dagokion Foru Ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean dituela erakusteko ziurtagiria.

d) Aurkeztutako agiri guztien egiatasuna, eskabidean aurkeztutako gastu berak ordaintzeko beste edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribaturen laguntzarik jaso ez izana, eta 6.c) eta d) idatz-zatietan ezarritako eskakizunak bete izana frogatzen duten zinpeko aitorpena.

3.– Eskabideak eskakizun guztiak betetzen ez baditu, pertsona interesdunari hamar egun balioduneko epean hutsegitea zuzendu edo arauzko agiriak aurkezteko eskatuko zaio; horrela egiten ez badu, bere eskaeran atzera egin duela joko dela adieraziko zaio, Elikagaien Kalitateko zuzendariak aurrez ebazpena xedatuta, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 42. artikuluan aurreikusitako baldintzen arabera.

4.– Nolanahi ere, Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzak beharrezkotzat jotzen duen agiri eta/edo informazio gehigarria eskatu ahal izango dio pertsona eskatzaileari, aurkeztutako agiriak behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko.

8. artikulua.– Deialdiaren epea.

1.– Urtero, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuaren agindu bidez, dekretu honetan arautako laguntzetarako deialdia egingo da.

2.– Deialdi horrek ondorengo edukiak izango ditu:

a) Eskabideak aurkezteko epea.

b) Laguntza guztiei erantzuteko gehienezko zuzkidura orokorra eta, hala badagokio, horren urte anitzeko banantzea, kapitulu eta funts moten arabera zehaztuta.

c) Diruz laguntzeko ekintzak, dekretu honen kapitulu bakoitzean ezarritakoen barruan.

d) Laguntzak kuantifikatzeko hautatutako irizpide objektiboak. Hautapena kapitulu bakoitzean jasotako irizpideen artean egingo da. Irizpide objektibo berriak ezarri ahal izango dira behar bezala justifikatutako inguruabarrak daudenean.

e) Diruz laguntzeko ekintza mota bakoitzerako aurreikusitakoaren artetik aurkeztu beharreko agiriak, deialdi bakoitzean ezarritako lehenespenaren arabera.

f) II. kapituluan jasotako laguntzei dagokienez, urterako lehentasunezkotzat jotzen den programa edo programak zehaztea, hala badagokio, 21. artikuluaren 2. paragrafoan aurreikusitako kalitate-programen artean.

c) Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral y hallarse al corriente de los pagos de la Seguridad Social.

d) Declaración jurada de la veracidad de todos los documentos presentados, de no haber recibido ayuda por parte de cualquier otra administración o ente, tanto público como privado, para sufragar los mismos gastos presentados en la solicitud, y del cumplimiento de los requisitos establecidos en el artículo 6 apartados c) y d).

3.– Si la solicitud no reúne todos los requisitos, se requerirá a la persona interesada para que, en el plazo de diez días hábiles, subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que, si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, previa Resolución de la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria dictada en los términos previstos en el artículo 42 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– En cualquier caso, la Dirección de Calidad Alimentaria podrá requerir a la persona solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada.

Artículo 8.– Plazo de convocatoria.

1.– Anualmente, mediante orden de la persona titular de la Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación, se convocarán las ayudas reguladas en el presente Decreto.

2.– La citada convocatoria contendrá, los siguientes contenidos:

a) El plazo de presentación de solicitudes.

b) La dotación global máxima destinada a atender la totalidad de las ayudas y en su caso desglose plurianual de la misma, especificándose por capítulos y tipo de fondos.

c) Las acciones a subvencionar, dentro de las establecidas en cada capítulo del presente Decreto.

d) Los criterios objetivos elegidos para la cuantificación de las ayudas. La elección se realizará entre los criterios recogidos en cada capítulo. Podrán establecerse nuevos criterios objetivos dentro de cada capítulo cuando existan circunstancias debidamente justificadas.

e) La documentación a presentar de entre la prevista para cada tipo de acción a subvencionar, en función de la priorización establecida en cada convocatoria.

f) En relación con las ayudas contenidas en el Capítulo II, la determinación, en su caso, del Programa o Programas de Calidad que se consideren prioritarios para el año, de entre los Programas de Calidad previstos en el artículo 21 párrafo 2.

g) III. kapituluan jasotako laguntzei dagokienez, iraunkortasun-estrategien bidez lehenespenez babestu beharreko berariazko zonak zehaztea, hala badagokio, 21. artikuluaren 2. paragrafoan aurreikusitako kalitate-programen artean.

3.– Deialdi horretan, halaber, dekretu honen III. kapituluko 33. artikuluan baimendutako moduluaren zenbatekoak eta gehienezko gastuak eguneratu ahal izango dira, urte arteko kontsumo-prezioen indizeko aldakuntzak kontuan hartzearren.

9. artikulua.– Laguntzak kudeatzea.

1.– Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzak du dekretu honetan araututako laguntzak kudeatzeko eskumena.

2.– Eskabideak analizatu eta ebaluatzeko balorazio-batzorde bat eratuko da. Honela osatuko da batzordea: batzordearen lehendakari izango den Elikagaien Kalitateko zuzendaria edo eskuordetzea ematen dion pertsona, eta kide izango diren beste bi pertsona, Elikagai Politika eta Industriako sailburuordetzaren mendeko zuzendaritzetako langile teknikoen artetik hautatuak, hitz eta botoarekin, Elikagaien Kalitateko zuzendariaren ebazpen bidez izendatuak. Ebazpen horretan izendatuko da batzordearen idazkaritza nork beteko duen.

3.– Balorazio Batzordeak ondorengo funtzioak izango ditu:

a) Aurkeztutako eskabideen ebaluazioa eta proiektuaren bideragarritasun teknikoaren eta ekonomikoaren azterketa, gutxienik irizpide hauek aplikatuz:

– Aplikatu beharreko araudia betetzea.

– Dekretu honetan ezarritako eskakizun objektiboak eta berariazkoak betetzea.

b) Dekretu honetan laguntza mota bakoitzerako aurreikusitako laguntzen balorazio- eta kuantifikazio-irizpide objektiboak oinarri hartuta, Elikagai Politika eta Industriako sailburuordeari ebazpen-proposamena egitea. Proposamenak dekretu honen 11. artikuluaren 2. idatz-zatiak aipatzen duen edukia izango du gutxienez.

4.– Balorazio Batzordeak, bere funtzioak betez, dekretu honen 10. artikuluan aipatutako Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzako langile teknikoek egiten dituzten txostenak baloratuko ditu, eta aurkeztutako eskabideei dagozkien espedienteetako agiriak aztertuko ditu.

5.– Batzordeak bere funtzionamendu-arau propioak ezartzeko aukera izango du, horiek ez aurreikusitakoan oinarrituz, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 22. artikulutik 27.era bitarte jasotakoaren arabera.

g) En relación con las ayudas contenidas en el Capítulo III, la determinación, en su caso, de las zonas específicas a proteger de forma prioritaria mediante diferentes estrategias de sostenibilidad, dentro de los Programas de Calidad previstos en el artículo 21 párrafo 2.

3.– Igualmente en dicha convocatoria se podrán actualizar las cuantías del módulo y gastos máximos autorizados del artículo 33 del Capítulo III del presente Decreto, con objeto de tener en cuenta las variaciones en el Índice de Precios al Consumo interanual.

Artículo 9.– Gestión de ayudas.

1.– El órgano competente para la gestión de las ayudas reguladas en el presente Decreto es la Dirección de Calidad Alimentaria.

2.– Para el análisis y evaluación de las solicitudes se constituirá una comisión de valoración, la cual estará compuesta por la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria, o persona en quien delegue, que ostentará la presidencia de la comisión, y por dos personas que ejercerán la condición de vocal, elegidas entre el personal técnico de las direcciones dependientes de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria, con voz y voto, nombrados mediante resolución de la persona titular de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria, en la cual se designará quien ejercerá la secretaría de la comisión.

3.– La comisión de valoración tendrá las siguientes funciones:

a) Evaluación de las solicitudes presentadas y análisis de la viabilidad técnica y económica del proyecto, aplicando, como mínimo, los siguientes criterios:

– Cumplimiento de la normativa de aplicación.

– Cumplimiento de los requisitos objetivos y específicos establecidos en el presente Decreto.

b) Realizar, sobre la base de los criterios objetivos de valoración y cuantificación de las ayudas previstas en el presente Decreto para cada tipo de ayuda, una propuesta de resolución a la persona titular de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria. La propuesta deberá contener, como mínimo el contenido a la que hace referencia el artículo 11 apartado 2 del presente Decreto.

4.– La comisión de valoración, en el desarrollo de sus funciones, valorará los informes que elabore el personal técnico de la Dirección de Calidad Alimentaria a los que hace referencia el artículo 10 del presente Decreto, y examinará la documentación contenida en los expedientes correspondientes a las solicitudes presentadas.

5.– La comisión prevista es el presente artículo podrá establecer sus propias normas de funcionamiento, rigiéndose en lo no previsto por éstas, por lo dispuesto en los artículos 22 a 27 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

10. artikulua.– Laguntzak esleitzeko eta zenbatekoak finkatzeko prozedura.

1.– Batzordeak egindako balorazioen aurretik, aurkeztutako eskabideak Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzako langile teknikoek aztertuko dituzte, eta proiektuaren analisi tekniko eta ekonomikoa egingo dute, dekretu honen II. eta III. kapituluetan aurreikusitako irizpide objektiboak kontuan hartuta. Analisi horrekin proiektua dekretu honetan eta deialdi bakoitzean ezarritako eskakizunetara egokitzen den zehaztuko duen txostena osatuko da, eta batzordeari aurkeztuko zaio.

2.– Aurreko artikuluan aurreikusitako batzordeak dekretu honetan eskatutako eskakizun eta baldintza guztiak betetzen dituzten eskabide guztiak ebaluatuko ditu, beti ere horien proiektuak urtero deialdi bakoitzean aurreikusitako ekintzetara egokitzen badira.

3.– Laguntzarako eskubidea izango dute dekretu honetan eta dagokien urteroko deialdi-aginduetan ezarritako eskakizun eta baldintzak betetzen dituzten proiektuek, eta laguntza motaren arabera, horretarako eskubidea izateko gutxieneko puntuaziora iristen diren proiektuek, dekretu honen 27. eta 39. artikuluetan xedatutakoari jarraiki.

4.– Pertsona eskatzaile bakoitzari eskaintzeko laguntzaren hasierako zenbatekoa kalkulatzeko, urtero deialdi-aginduan hautatutako irizpide objektiboak eta dekretu honen 27. eta 39. artikuluetan xedatutakoa aplikatuko dira kapitulu bakoitzari dagokionez. Aurreko erregela aplikatuta, kapitulu bakoitzaren barruan, onuradunen zerrendatu bat egingo da, legokiekeen hasierako laguntza zehaztuta.

Kapitulu bakoitzari dagokionez, urteko deialdiko diru-zuzkidura aurreko idatz-zatian ezarritakoaren arabera kalkulatutako zenbatekoei erantzuteko adinakoa bada, zenbateko horien laguntzak emango dira.

5.– Urteko deialdi-aginduan ezartzen den gehienezko zuzkidura orokorra, kapituluka banatuta, kapitulu bakoitzean aurkeztutako eskabide guztiei erantzuteko adinakoa ez balitz, zuzkidura hori eskatutako eskakizun guztiak betetzen dituzten eskabide guztien artean banatuko da, horietako bakoitzerako kalkulatutako zenbatekoek horiek guztiak estaltzeko behar den guztizko zenbatekoarekiko duten proportzio berean.

Kapitulu bakoitzaren barruan soberakinik badago, hurrengo kapituluari esleituko zaio, eta horrela hurrenez hurren, guztiz agortu arte, hurrenkera honetan: II. eta III. kapitulua.

11. artikulua.– Ebazpena.

1.– Aurkeztutako eskabideak eta agiriak aztertu eta dekretu honen 9. artikuluan ezarritako proposamena ikusi ondoren, Elikagai Politika eta Industriako sailbu-

Artículo 10.– Procedimiento de adjudicación y cuantificación de las ayudas.

1.– Con carácter previo a las valoraciones realizadas por la comisión, las solicitudes presentadas serán estudiadas por el personal técnico de la Dirección de Calidad Alimentaria, que realizará un análisis técnico y económico del proyecto, atendiendo a los criterios objetivos previstos en los Capítulos II y III del presente Decreto, que dará lugar a un informe sobre la adecuación del proyecto a los requisitos establecidos en el presente Decreto y en cada convocatoria, y que será presentado a la comisión.

2.– Serán evaluadas por la comisión prevista en el artículo anterior todas las solicitudes que reúnan los requisitos y condiciones requeridos en el presente Decreto y cuyos proyectos se ajusten a las acciones contempladas anualmente en cada convocatoria.

3.– Tendrán derecho a ayuda los proyectos que cumplan los requisitos y condiciones establecidos en el presente Decreto y en las correspondientes órdenes anuales de convocatoria y que, dependiendo del tipo de ayuda, alcancen el mínimo de puntuación para tener derecho a ésta, conforme lo dispuesto en los artículos 27 y 39 del presente Decreto.

4.– La cuantía inicial de la ayuda a conceder a cada persona solicitante se calculará, respecto de cada capítulo, mediante la aplicación de los criterios objetivos elegidos anualmente en la orden de convocatoria, así como de lo dispuesto en los artículos 27 y 39 del presente Decreto. Aplicada la regla anterior se elaborará, dentro de cada capítulo, un listado de beneficiarios con la ayuda inicial que les correspondería.

Si la dotación económica contenida en la convocatoria anual respecto de cada capítulo, alcanzara para atender a las cantidades inicialmente calculadas conforme a lo previsto en el apartado anterior, se procederá a conceder las ayudas por el importe de las mismas.

5.– En el supuesto que la dotación global máxima que se establezca en la orden anual de convocatoria, distribuida por capítulos, no alcanzase para atender a la totalidad de las solicitudes presentadas respecto de cada capitulo, dicha dotación se distribuirá entre todas las solicitudes formuladas que cumplan los requisitos exigidos, en la misma proporción que tuvieran las cantidades calculadas inicialmente para cada uno de ellos respecto del importe total necesario para cubrirlas en su totalidad.

En el supuesto de sobrantes dentro de cada capítulo, el sobrante se imputará al capítulo siguiente, y así sucesivamente hasta su total agotamiento, por el siguiente orden: Capítulo II y III.

Artículo 11.– Resolución.

1.– Examinadas las solicitudes y documentación presentadas y a la vista de la propuesta elevada tal y como se establece en el artículo 9 del presente Decreto,

ruordeari egokituko zaio deialdiaren ebazpena egitea, eta ebazpen-proposamenetik aldendu ahal izango da, horretarako argudiatze aproposaren bidez.

2.– Ebazpenak argudiatuta egon behar du, eta informazio hau jaso behar du, gutxienez:

a) Onetsitako eskabideei dagokienez:

– Onuradunen izen soziala, IFK edo NAN.

– Laguntzen xedea.

– Diruz laguntzeko gastuen zenbatekoa.

– Diruz lagundutako kantitatea, NGNEF erkidegoko aurrekontuaren kontura eta Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontuaren kontura finantzatu beharreko zenbateko zehatza zehaztuz.

– Aurreikusitako ekintzak gauzatzeko epea eta horren urtesariak.

b) Ezetsitako eskabideei dagokienez:

– Eskatzaileen izen soziala, IFK edo NAN.

– Ukatzearen oinarri diren arrazoiak.

3.– Ebazpena dekretu honen 8. artikuluak aipatzen duen aginduak eragina izaten duenetik sei hilabeteko gehienezko epean jakinaraziko da, eta epe hori berariazko ebazpenik gabe igaro ondoren, pertsona interesdunek ezetsitzat jo ahal izango dituzte euren eskabideak, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 44. artikuluan xedatutakoari jarraiki.

4.– Nekazaritza eta Abeltzaintza zuzendariak esleipena emateko edo ukatzeko egiten duen ebazpenaren aurka interesdunak gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango dio Nekazaritzaren eta Arrantzaren Garapeneko sailburuordeari. Horretarako hilabeteko epea izango du ebazpenaren jakinarazpena jaso eta biharamunetik aurrera, edo hiru hilabeteko epea administrazio-isiltasunak ondorioak izan eta biharamunetik aurrera, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeko 114. eta 115. artikuluetan xedatuarekin bat etorriz.

5.– Aurreikusitako laguntzen ebazpenaren banan-banako jakinarazpenari kalterik egin gabe, Elikagai Politika eta Industriako sailburuordearen ebazpen bidez ere, EHAAn dekretu honen babespean eskainitako laguntzen onuradun gertatu diren pertsonen zerrenda argitaratuko da, eta eskainitako zenbatekoak adieraziko dira, publizitatearen eraginetarako.

12. artikulua.– Onuradunen betebehar orokorrak.

Dekretu honetan arautzako laguntzen onuradunek betebehar hauek izango dituzte nolanahi ere:

corresponderá a la persona titular de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria la resolución de la convocatoria, pudiéndose apartar de la propuesta de resolución mediante la motivación oportuna al efecto.

2.– La Resolución, que deberá estar motivada, debe contener como mínimo la siguiente información:

a) Respecto de las solicitudes estimadas:

– Nombre o denominación social de los beneficiarios, CIF o DNI.

– El objeto de las ayudas.

– Importe de los gastos subvencionables.

– Cantidad subvencionada, especificando la cuantía concreta a financiar con cargo al Presupuesto comunitario FEADER y con cargo al Presupuesto de la Comunidad Autónoma de Euskadi.

– Plazo en el que deben ejecutarse las acciones previstas y sus anualidades.

b) Respecto de las solicitudes desestimadas:

– Nombre o denominación social de los solicitantes, CIF o DNI.

– Los motivos que fundamentan la denegación.

3.– La Resolución se dictará y notificará en el plazo máximo de seis meses desde que surta efectos la orden a la que hace referencia el artículo 8 del presente Decreto, transcurrido el cual sin resolución expresa, las personas interesadas podrán entender desestimadas sus solicitudes de conformidad con lo dispuesto en el artículo 44 de la Ley 30/1992, de 26 de noviembre, de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

4.– Contra la Resolución de concesión o denegación de la ayuda, la persona interesada podrá interponer recurso de alzada ante la persona titular de la Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el plazo de un mes a partir del día siguiente al de la recepción de la notificación de dicha resolución, o en el plazo de tres meses a partir del día siguiente a aquel en que se produzcan los efectos del silencio administrativo, de conformidad con lo dispuesto en los artículos 114 y 115 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

5.– Sin perjuicio de la notificación individualizada de la resolución de las ayudas previstas, por resolución, igualmente de la persona titular de la Viceconsejería de Política e Industria Alimentaria, se publicará en el BOPV la relación de las personas que hayan resultado beneficiarias de las ayudas concedidas al amparo del presente Decreto, con indicación de las cuantías concedidas, a los efectos de publicidad.

Artículo 12.– Obligaciones generales de las personas beneficiarias.

Las personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente Decreto deberán cumplir, en todo caso, las siguientes obligaciones:

a) Emandako laguntza onartzea. Ildo horretan, laguntza ematearen jakinarazpena jasotzeko datatik hamabost eguneko epean laguntzaren pertsona onuradunak idatziz ez badio horri espresuki uko egiten, onartu egin dela ulertuko da isilbidez.

b) Laguntzaren xede den gastua emakida-ebazpenean eta, hala badagokio luzapen-ebazpenean ezarritako epean egitea, dekretu honen 13. artikuluan ezarritako gehienezko mugarekin.

c) Laguntza horri eman zaion xede horretarako erabiltzea.

d) Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari, Kontrol Ekonomikoko Bulegoari eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiari jasotako laguntzak zertan erabili diren eta haien helburuak bete diren eskatzen duten informazio guztia eman beharko diete, fiskalizatze-funtzioak betez.

e) Xede bererako edozein administrazio edo erakunde publiko zein pribaturen dirulaguntzak edo laguntzak lortu izana jakin bezain laster, idatziz jakinaraziko zaio Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailari.

f) Laguntza emateko kontuan hartutako inguruabarretako bat, objektiboa zein subjektiboa, aldatuz gero, horren berri eman behar diote idatziz Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailari.

g) Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintza Dekretuaren 50. artikuluan ezarritako betebeharrak betetzea.

13. artikulua.– Egikaritzeko gehienezko epeak.

1.– II. kapituluan jasotako laguntzei dagozkien proiektuak egikaritzeko gehienezko epea deialdiari dagokion ekitaldiko abenduaren 31 izango da eta ezingo da luzapenik eskaini.

2.– III. kapituluan jasotako laguntzei dagozkien proiektuak urteko edo urte anitzeko egikaritza izan ahal izango dute.

a) Urteko proiektuak egikaritzeko epea deialdiari dagokion ekitaldiko abenduaren 31 izango da, luzapenak emateari kalterik egin gabe, 16. artikuluan xedatutakoari jarraiki, eta luzatutako proiektuak egikaritzeko gehienezko epea hasieran aurreikusitakoaren hurrengo bigarren urteko azaroaren 30a izango da.

b) Urte anitzeko proiektuak egikaritzeko epea deialdiari dagokion hurrengo ekitaldiko abenduaren 31 izango da, luzapenak emateari kalterik egin gabe, 16. artikuluan xedatutakoari jarraiki, eta luzapena hasieran aurreikusitakoaren hurrengo bigarren urteko azaroaren 30erainokoa izan daiteke.

a) Aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días desde la fecha de recepción de la notificación de la concesión de la ayuda la persona beneficiaria de la subvención no renuncia expresamente y por escrito a la misma, se entenderá ésta aceptada tácitamente.

b) Ejecutar el gasto objeto de la ayuda en el plazo establecido en la resolución de concesión, y en su caso en la resolución de prorroga, con el límite máximo establecido en el artículo 13 del presente Decreto.

c) Utilizar la ayuda para el concreto destino para el que ha sido concedida.

d) Facilitar al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, a la Oficina de Control Económico y al Tribunal Vasco de Cuentas Públicas cuanta información le sea requerida en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas recibidas y el cumplimiento de los fines para los que fueron concedidas.

e) Comunicar por escrito al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación tan pronto como se conozca la obtención de otras subvenciones o ayudas para la misma finalidad, procedentes de cualesquiera administraciones o entes tanto públicos como privados.

f) Comunicar por escrito al Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación la modificación de cualquier circunstancia, tanto objetiva como subjetiva, que se hubiese tenido en cuenta para la concesión de la ayuda.

g) Cumplir las obligaciones establecidas en el artículo 50 del Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco.

Artículo 13.– Plazos máximos de ejecución.

1.– Los proyectos correspondientes a las ayudas contenidas en el Capítulo II, el plazo máximo de ejecución será el 31 de diciembre del ejercicio correspondiente a la convocatoria, sin que puedan concederse prórrogas.

2.– Los proyectos correspondientes a las ayudas recogidas en el Capítulo III, podrán tener una ejecución anual o plurianual.

a) El plazo de ejecución de los proyectos anuales será el 31 de diciembre, del ejercicio correspondiente a la convocatoria, sin perjuicio de la posible concesión de prórrogas, conforme lo dispuesto en el artículo 16, siendo el límite máximo de ejecución de los proyectos prorrogados el 30 de noviembre del segundo año siguiente al inicialmente previsto.

b) El plazo de ejecución de los proyectos plurianuales será el 31 de diciembre, del ejercicio siguiente al de la convocatoria de que se trate sin perjuicio de la posible concesión de prórrogas, conforme lo dispuesto en el artículo 16 del presente Decreto, pudiendo llegar la prorroga hasta el 30 de noviembre del segundo año siguiente al inicialmente previsto.

3.– Batzordearen otsailaren 15eko erabakiaren bidez onartutako Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programaren programazioari dagokion aldiko azken urtean ebazten diren proiektuek, edo aurreko ekitaldietako luzapenen ondoriozko proiektuek 2015eko abenduaren 31 izango dute ordaintzeko azken data, Kontseiluaren ekainaren 21eko 1290/2005 Erregelamenduaren (EE) 29. artikulua aplikatuz.

14. artikulua.– Gastua justifikatzea.

1.– Eskainitako laguntzaren gastuaren justifikazioa, 40. artikuluan aurreikusitako berariazko justifikazioari kalterik egin gabe, Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzari agiri hauek aurkeztuz egingo da:

a) Burututako ekintzak justifikatzeko memoria bat.

b) Dagokion Foru Ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko ordainketak egunean izatearen ziurtagiria.

c) Fakturak eta ordainketaren banku-frogagiriak.

2.– Agiri originalak edo, horrelakorik ezean, horien fotokopia konpultsatua baino ez dira onartuko.

3.– Dekretu honetan aurreikusitako laguntzen kudeaketa eta ordainketa egokia bermatzearren, gastua egin izana ziurtatzeko agiriak entregatzeko gehienezko epea honako hau izango da:

a) II. kapituluan jasotako laguntzei dagozkien proiektuetarako, dagokion deialdiaren hurrengo urteko martxoaren 31.

b) III. kapituluan jasotako laguntzei dagozkien proiektuetarako:

– Urteko proiektuetarako: dagokion deialdiaren hurrengo urteko otsailaren 28a. 16. artikuluan xedatutakoari jarraiki luzapena eskaini bada, epe hori luzapenaren hurrengo urteko abenduaren 15era arte luzatuko da.

– Urte anitzeko proiektuetarako: hasieran aurreikusitakoaren hurrengo bigarren urteko abenduaren 15a.

4.– Elikagaien Kalitateko zuzendariak, eskaera arrazoitu bidez, egoki deritzon edozein agiri gehigarri eskatu ahal izango du.

15. artikulua.– Ordainketa.

1.– Xedea eta gastua bete izana aurrez justifikatuta egingo dira ordainketak, aurreko artikuluan ezarritako agiriak aurkeztuz.

2.– Ez da laguntzen ordainketa aurreraturik egingo.

3.– Los proyectos cuya resolución se dicte en el último año correspondiente al período de programación del Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013 aprobado por la Decisión de la Comisión de 15 de febrero de 2008, o los derivados de prórrogas de ejercicios anteriores tendrán como fecha final del pago, en aplicación del artículo 29 del Reglamento (CE) n.º 1290/2005, del Consejo de 21 de junio, el 31 de diciembre de 2015.

Artículo 14.– Justificación del gasto.

1.– La justificación del gasto de la ayuda concedida se realizará, sin perjuicio de la justificación específica prevista en el artículo 40 mediante la presentación, ante la Dirección de Calidad Alimentaria de la siguiente documentación:

a) Una memoria justificativa de las actuaciones realizadas.

b) Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Foral y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social.

c) Facturas y justificantes bancarios del pago.

2.– Tan sólo se aceptará documentación original o en su defecto copia compulsada de la misma.

3.– Con el fin de garantizar la adecuada gestión y pago de las ayudas previstas en el presente Decreto, el plazo máximo para entregar la documentación justificativa de la realización del gasto será.

a) Para proyectos correspondientes a las ayudas contenidas en el Capítulo II, el 31 de marzo del año siguiente, al de la convocatoria de que se trate.

b) Para proyectos correspondientes a las ayudas contenidas en el Capítulo III:

– Para los proyectos anuales: el 28 de febrero del año siguiente, al de la convocatoria de que se trate. En el supuesto de que se haya concedido una prorroga conforme a lo dispuesto en el artículo 16, el plazo se ampliará hasta el 15 de diciembre del año siguiente al de la prorroga.

– Para los proyectos plurianuales: el 15 de diciembre del segundo año siguiente al inicialmente previsto.

4.– La persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria, podrá solicitar mediante petición motivada, cualquier documentación adicional que estime oportuno.

Artículo 15.– Pago.

1.– Los pagos se realizarán previa justificación del cumplimiento de la finalidad y del gasto, mediante la presentación de los documentos establecidos en el artículo anterior.

2.– No se concederán anticipos de pago de las ayudas.

3.– Urte anitzeko proiektuak direnean, urte bakoitzean eginiko gastuen ordainketa ekitaldi bakoitzean egingo da, dagokion ekitaldiko aurrekontuen kontura.

4.– Laguntzen ordainketa pertsona onuradunei egingo zaie.

5.– Europako NGNEF funtsaren arabera emandako laguntzen ordainketa erakunde ordaintzailearen bidez egingo da erakunde ordaintzaileko zuzendariak dagozkion ebazpenak xedatu ondoren, Euskal Autonomia Erkidegoko erakunde ordaintzailea osatzen duen urriaren 3ko 194/2006 Dekretuan jasotakoa betez.

6.– Diru-laguntzak onuradunei eskaintzeko eta ordaintzeko, ezinbestekoa izango da, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorraren eta horren erakunde autonomoek emandako antzeko diru-laguntzaren bat dela-eta, oraindik itzulketa- edo zigor-prozeduraren bat izapidetzen ari bada, prozedura horri amaiera ematea.

7.– Gastua ezarritako gehienezko epeen barruan ez egiteak edo epe horretan gastua egin izana ziurtatzeko agiriak ez aurkezteak hau ekarriko du berekin:

– NGNEFaren kontura finantzatutako laguntzaren zatiari dagokionez, NGNEF ordaintzeko konpromisotik aske geratzea, Kontseiluaren ekainaren 21eko 1290/2005 Erregelamenduaren (EE) 29. artikuluan ezarritakoari jarraiki.

– Euskal Autonomia Erkidegoaren kontura finantzatutako laguntzari dagokionez, dirulaguntza jasotzeko eskubidea galtzea eta, hala badagokio, dekretu honen 18. artikuluan aurreikusitako itzulketa-prozedurari ekitea.

16. artikulua.– Dirulaguntzaren baldintzak aldatzea.

1.– Dirulaguntza emateko kontuan izandako baldintzen aldaketa oro, eta beste edozein erakunde publiko zein pribaturen dirulaguntzak eta laguntzak lortu izana Elikagaien Kalitateko zuzendaritzari jakinarazi eta idatziz justifikatu beharko zaio, eta dirulaguntza emateko ebazpena aldatu ahal izango du, beti ere dekretu honetan ezarritako gutxieneko eskakizunak eta laguntza emateko xedea babesten badira. Ondorio horietarako, Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzak behar den likidazio-ebazpena emango du eta bertan dirulaguntzaren zenbatekoak oinarri berriaren arabera doituko dira. Beharrezkoa izanez gero, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan ezarritako itzulketa-prozedura abiaraziko da.

3.– Cuando los proyectos sean plurianuales, el pago de los gastos ejecutados en cada año, se abonarán en cada ejercicio con cargo a los presupuestos del citado ejercicio.

4.– El pago de las ayudas se efectuará a las personas beneficiarias.

5.– El pago de las ayudas reconocidas conforme al fondo comunitario FEADER se realizará a través del Organismo Pagador de conformidad con lo dispuesto en el Decreto 194/2006, de 3 de octubre por el que se constituye el Organismo Pagador de la Comunidad Autónoma del País Vasco, previas las correspondientes resoluciones dictadas al efecto por la persona titular de la Dirección del Organismo Pagador.

6.– La concesión y pago de estas subvenciones a los beneficiarios quedará condicionado a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de las ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

7.– La no realización del gasto dentro de los plazos máximos establecidos o la falta de presentación en el mismo plazo de la documentación acreditativa de la realización del gasto, supondrá:

– Respecto de la parte de la ayuda financiada con cargo al FEADER, la liberación del compromiso de pago a cargo del FEADER, de conformidad con lo establecido en el artículo 29 del Reglamento (CE) 1290/2005, del Consejo de 21 de junio.

– Respecto de la ayuda financiada con cargo a los Presupuestos de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la perdida del derecho a la percepción de la subvención y, en su caso, la iniciación del procedimiento de reintegro previsto en el artículo 18 del presente Decreto.

Artículo 16.– Alteración de las condiciones de la subvención.

1.– Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención así como la obtención de otras subvenciones y ayudas concedidas por cualquier otra entidad pública o privada, deberá ser notificada y justificada por escrito a la Dirección de Calidad Alimentaria, y podrá dar lugar a la modificación de la Resolución de concesión de la subvención, siempre y cuando se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos en el presente Decreto y la finalidad para la que se concedió la ayuda. A estos efectos, la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria dictará la oportuna Resolución de liquidación en la que se reajustarán los importes de la subvención concedida sobre la nueva base, iniciándose, en su caso, el procedimiento de reintegro previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

2.– Baldin eta gastuaren behin betiko benetako kostua onetsitako gastuaren aurrekontua (laguntza emateko baliatu zena) baino txikiagoa bada, dirulaguntzaren zenbatekoa Elikagaien Kalitateko zuzendariaren ebazpenaren bidez txikituko da, eta gero dirulaguntzaren portzentajea oinarri berriari aplikatuko zaio.

3.– Salbuespen gisa, eta III. kapituluan aurreikusitako laguntzetarako baino ez, pertsona onuradunak aurrez eskatu eta idatziz justifikatuta, gastua eginda egon behar den urteko abenduaren azken hamabostaldia baino lehen beranduenez, laguntza emateko ebazpenean xedatutakoari jarraiki, Elikagaien Kalitateko zuzendariak, hala badagokio, gastua egikaritzeko luzapen bat eskaini ahal izango du ebazpen bidez. Horretan, luzapenaren gehienezko aldia ezarriko da eta hasieran onetsitako dirulaguntzari eutsiko zaio, baina proiektuak burutzeko gehienezko epea ez da inola ere dekretu honen 13. artikuluan ezarritako epea baino luzeagoa izango.

17. artikulua.– Atzera egitea eta uko egitea.

1.– Laguntza eskatzen duen pertsonak atzera egin dezake bere eskabidean, eta atzera egite hori eskatutako laguntzak emateko prozeduraren ebazpena jakinarazi aurretik egin beharko da, eta idatziz aurkeztu eta Elikagaien Kalitateko zuzendariari zuzenduta egongo da. Azken horrek, ebazpen bidez, atzera egitea erabat onartu eta horretarako prozedura amaitutzat emango du.

2.– Laguntzaren pertsona onuradunak emandako laguntzari uko egin ahal izango dio. Ebazpenaren jakinarazpenaren eta gastuaren amaieraren artean edozein unetan egin ahal izango da, eta idatziz aurkeztu eta Elikagaien Kalitateko zuzendariari zuzenduta egongo da. Azken horrek, ebazpen bidez, atzera egitea erabat onartu eta horretarako prozedura amaitutzat emango du.

Uko egitea onartu ondoren, pertsona onuradunak automatikoki galduko du ebazpen bidez aintzatetsitako eskubidea, eta emandako laguntza osoa edo horren zati bat kobratzeko eskubidea.

Uko egitea onartu ondoren eta egokia denean, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan aurreikusitako itzultze-prozedura abiaraziko da.

18. artikulua.– Baldintzak ez betetzea.

1.– Pertsona onuradunak dekretu honetan ezarritako edozein eskakizun eta betebehar eta aplikatzeko gainerako arauak, eta hala badagokio, dirulaguntza emateko ebazpenean ezartzen diren baldintzak beteko ez balitu, laguntza emateko finkatutako xedea guztiz indargabetuz, edo Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen 53. artikuluan aurreikusitako itzul-

2.– En el caso de que el coste definitivo real del gasto fuera inferior al presupuesto del gasto aprobado y sobre el que se concedió la ayuda, la cuantía de la subvención concedida será minorada mediante Resolución de la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria de la minoración de la ayuda en la proporción que resulte, aplicándose entonces el porcentaje de la subvención sobre la nueva base.

3.– Con carácter excepcional, y exclusivamente para las ayudas previstas en el Capítulo III del presente Decreto, previa solicitud y justificación por escrito por parte de la persona beneficiaria, a realizar a mas tardar con anterioridad a la última quincena del mes de diciembre del año en que debe de estar finalizado el gasto, conforme a lo dispuesto en la resolución de concesión de la ayuda, la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria, podrá, en su caso, conceder, mediante resolución, un aplazamiento en la ejecución del gasto, en la que se establecerá el período máximo de la prorroga, manteniéndose la subvención inicialmente aprobada, sin que en ningún caso el plazo máximo de ejecución de los proyectos pueda ser superior al plazo establecido en el artículo 13 del presente Decreto.

Artículo 17.– Desistimiento y renuncia.

1.– La persona solicitante de la ayuda podrá desistir de su solicitud, desistimiento que deberá realizarse con anterioridad a la notificación de la Resolución del procedimiento de concesión de las ayudas solicitadas, y que se presentará por escrito dirigido a la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria, quien mediante Resolución aceptará de plano el desistimiento y declarará concluso el procedimiento para él.

2.– La persona beneficiaria de la ayuda podrá presentar la renuncia a la ayuda concedida, que podrá realizarse en cualquier momento entre la notificación de la Resolución y la finalización de la realización del gasto, y que se presentará por escrito dirigido a la persona titular de la Dirección de Calidad Alimentaria, quien mediante resolución aceptará de plano la renuncia y declarará concluso el procedimiento para él.

Una vez aceptada la renuncia, la persona beneficiaria perderá automáticamente el derecho reconocido mediante Resolución, así como el derecho al cobro del total o parte de la ayuda concedida.

Tras la aceptación de la renuncia y cuando proceda, se iniciará el procedimiento de reintegro previsto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre.

Artículo 18.– Incumplimientos.

1.– Si la persona beneficiaria incumpliera cualesquiera de los requisitos y obligaciones establecidos en el presente Decreto y demás normas aplicables, así como las condiciones que, en su caso, se establezcan en la Resolución de concesión de la subvención, desvirtuando en su totalidad la finalidad para la que se concedió la ayuda, o incurriera en cualquiera de las causas de rein-

ketako arrazoiren batean okerren bat egingo balu, Nekazaritza zuzendariak, erakunde ordaintzailearen zuzendari gisa, urriaren 3ko 194/2006 Dekretuak xedatzen duenaren arabera, interesdunari entzunaldia eskaini eta ez-betetzearen espedientea hasi ondoren, dirulaguntza oso edo zati baterako eskubidearen galera adieraziko du ebazpen bidez eta, hala badagokio, Euskadiko Diruzaintza Nagusiari hartutako laguntzak eta dagozkien legezko interesak itzultzeko betebeharra ere bai, Euskal Autonomia Erkidegoko aurrekontu orokorren kontura egiten diren berme eta sarrerei buruzko abenduaren 17ko 698/1991 Dekretuan eta aipatutako Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bateginaren 53. artikuluan xedatutakoari jarraiki, bidezkoak diren gainerako ekintzei kalterik egin gabe. Aipatutako kantitateak diru-sarrera publikotzat joko dira lege-ondorio guztietarako.

2.– Itzultze-prozedura administrazioko arau-hauste baten ondorioa bada, organo eskudunari jakinaraziko zaio dagokion zehatze-prozedura hasteko.

19. artikulua.– Bateragarritasunak eta bateraezintasunak.

1.– Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak, beste Herri Administrazioek edo erakunde pribatuek dekretu honetan jasotako xede beretarako eskainitako laguntzak bateragarriak izango dira, kontzeptu berberen gastuak diruz laguntzeko ez badira.

2.– Nolanahi ere, eta dekretu honen 12. artikuluaren e) paragrafoan ezarritakoari jarraiki, onuradunak Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzari idatziz jakinarazi beharko dio xede bererako lortutako edozein administrazio edo erakunderen dirulaguntza edo laguntza lortu izana.

3.– Dekretu honen III. kapituluan aurreikusitako laguntzak bateraezinak izango dira nekazaritzako produktuak eta elikagaiak eraldatu, merkaturatu eta sustatzeko laguntzak emateko urriaren 7ko 172/2008 Dekretuaren (Lehiatu programa) IV. kapituluan aurreikusitakoekin.

4.– 2092/91 Erregelamenduaren ondorioz produktu jakin bat dela-eta elikagaien kalitate-programa batean parte hartzeagatik diruz lagundutako kostu finkoak ez dira zenbatuko produktu beraren laguntzaren zenbatekoa kalkulatzean, nekazaritza ekologikoari laguntzeko nekazaritza- eta ingurumen-neurri baten barruan.

tegro previstas en el artículo 53 de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, la persona titular de la Dirección de Agricultura, como titular de la Dirección del Organismo pagador, conforme lo dispone el Decreto 194/2006, de 3 de octubre, previo expediente de incumplimiento en el que se dará audiencia al interesado, declarará, mediante Resolución, la pérdida del derecho total o parcial a la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las ayudas percibidas y los intereses legales correspondientes, conforme a lo dispuesto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, sobre garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el citado artículo 53 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

2.– Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del correspondiente procedimiento sancionador.

Artículo 19.– Compatibilidad e Incompatibilidad.

1.– Las ayudas otorgadas, para los mismos fines que los recogidos en el presente Decreto, por el Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, por otras Administraciones Públicas o por entidades privadas, serán compatibles en cuanto no supongan la subvención de gastos por los mismos conceptos.

2.– En todo caso, y de acuerdo con lo establecido en el artículo 12 párrafo e) del presente Decreto, el beneficiario deberá comunicar por escrito a la Dirección de Calidad Alimentaria la obtención de cualquier otra subvención o ayuda procedente de cualquier administración o entidad privada obtenida para la misma finalidad.

3.– Las ayudas previstas en el Capítulo III del presente Decreto serán incompatibles con las previstas en el Capítulo IV del Decreto 172/2008, de 7 de octubre, de ayudas a la transformación, comercialización y promoción de productos agrarios y alimentarios (Programa Lehiatu).

4.– Los costes fijos subvencionados por la participación en un programa de calidad de los alimentos en virtud del Reglamento 2092/91, en relación con un producto en concreto, no se contabilizarán al calcular el importe de la ayuda por el mismo producto en el marco de una medida agroambiental de apoyo a la agricultura ecológica.

II. KAPITULUA
NEKAZARIEK ELIKAGAIEN KALITATEARI BURUZKO PROGRAMETAN PARTE-HARTZEKO LAGUNTZAK

20. artikulua.– Helburua eta xedea.

1.– Kapitulu honen helburua nekazariek elikagaien kalitateari buruzko programetan parte-hartzeko laguntzak arautzea da.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen xedea hauxe da:

a) Merkatuan hazkunde handiena duten kalitateari buruzko programak aurrera eramatea.

b) Kalitate-programetan ekoizle berriak sartzea bultzatzea.

c) Ustiapenak kalitate-programetan integratzeagatik horietarako sortutako gainkostuak murriztea.

21. artikulua.– Pertsona onuradunak.

1.– Kapitulu honetan arautudako laguntzen pertsona onuradunak izan ahalko dira pertsona fisiko edo juridikoak, pribatuak, Euskal Autonomia Erkidegoko ustiapenen titularrak direnak, 22. artikuluan aurreikusitako diruz laguntzeko ekintzaren helburu direnak, eta dekretu honetan xedatutakoa betetzen dutenak.

2.– UNE-EN 45011 arauaren arabera ziurtatutako edo ziurtatze-aldian den kontrol- eta ziurtatze-sistema bat duten eta EAEn kokatuta dauden erakunde, entitate edo ordezkaritzek gauzatu edo egikaritzen duten ondorengo kalitate-programaren batean inskribatuta egon beharko dute pertsona horiek.

a) Kontseiluaren 2006ko martxoaren 20ko 510/2006 Erregelamendua (EE), nekazaritza- eta elikagai- produktuen adierazle geografikoak eta jatorrizko deiturak babesteari buruzkoa, eta Kontseiluaren 2006ko martxoaren 20ko 509/2006 Erregelamendua (EE), bermatuta dauden nekazaritza- eta elikadura-produktuen espezialitateei buruzkoa.

– «Idiazabalgo Gazta» Jatorrizko Deitura Babestua. Ardi latxaren eta Karrantzako ardiaren gazta.

– «Euskal Okela» AGB. Euskal Autonomia Erkidegoan jaio, hazi eta hildako behikia.

b) Mahatsaren eta ardoaren merkatuaren antolaketa bateratua ezartzen duen 1999ko maiatzaren 17ko 1493/1999 Erregelamenduaren (EE) barruko kalitate-programak, zehazki IV. titulua, eskualde jakinetan ekoiztutako kalitatezko ardoak:

– «Getariako Txakolina/Txakoli de Getaria/Chacolí de Getaria» jatorrizko deitura: Ardo zuria, beltza eta gorria.

CAPÍTULO II
AYUDAS A LA PARTICIPACIÓN DE LOS AGRICULTORES EN PROGRAMAS RELATIVOS A LA CALIDAD DE LOS ALIMENTOS

Artículo 20.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente Capítulo regular las ayudas para la participación de los agricultores en programas relativos a la calidad de los alimentos.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente Capítulo es la siguiente:

a) Favorecer Programas de Calidad con mayor potencial de crecimiento en el mercado.

b) Favorecer la entrada de nuevos productores en programas de calidad.

c) Reducir los sobrecostes originados para las explotaciones derivados de su integración en los Programas de Calidad.

Artículo 21.– Personas beneficiarias.

1.– Podrán ser personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo, las personas físicas o jurídicas, privadas, que sean titulares de explotaciones agrarias de la Comunidad Autónoma de Euskadi, que sean objeto de la acción subvencionable prevista en el artículo 22 y que cumplan lo dispuesto en el presente Decreto.

2.– Estas personas deberán estar inscritas en alguno de los Programas de Calidad siguientes, que cuenten con un sistema de control y certificación acreditado o en fase de acreditación de conformidad con la norma UNE-EN 45011 y que sea realizado o ejecutado por organismos, entidades, o delegaciones localizadas en la CAPV.

a) Programas de Calidad amparados en el Reglamento (CE) 510/2006 del Consejo, de 20 de marzo de 2006, sobre la protección de las Indicaciones Geográficas y de las Denominaciones de Origen de los productos agrícolas y alimenticios y en el Reglamento (CE) 509/2006 del Consejo, de 20 de marzo de 2006, sobre las especialidades tradicionales garantizadas de los productos agrícolas y alimenticios:

– Denominación de Origen Protegida «Queso Idiazabal»: Queso de oveja «latxa» y «carranzana».

– IGP «Euskal Okela». Carne de vacuno nacido, criado y sacrificado en la Comunidad Autónoma de Euskadi.

b) Programas de Calidad amparados en el Reglamento (CE) 1493/1999 de 17 de mayo de 1999 por el que se establece la organización común del mercado vitivinícola, en concreto el Título IV, los Vinos de calidad producidos en regiones determinadas:

– Denominación de Origen «Getariako Txakolina/Txakoli de Getaria/Chacolí de Getaria»: Vino blanco, tinto y rosado.

– «Bizkaiko Txakolina/Txakoli de Bizkaia/Chacolí de Bizkaia» jatorrizko deitura: Ardo zuria, beltza eta gorria.

– «Arabako Txakolina/Txakoli de Álava/Chacolí de Álava» jatorrizko deitura: Ardo zuria, beltza eta gorria.

c) Nekazaritza-ekoizpen ekologikoaren eta nekazaritza- eta elikadura-produktuen adierazleari buruzko Kontseiluaren 2006ko ekainaren 24ko 2092/1991 Erregelamenduaren (EE) barruko kalitate-programak:

– Ekoizpen Ekologikoa: Landare-produktuak eta animalia-jatorriko produktuak.

d) Erkidegoko edo Euskal Autonomia Erkidegoan aitortutako beste kalitate-programa batzuek eskatutako kontrol- eta ziurtatze-sistemaren hautua egin eta Europako Batzordeak onartutako NGPIaren aldaketa bat diren heinean, neurri horren onuradun izan ahalko dira.

22. artikulua.– Diruz laguntzeko ekintza.

1.– Kapitulu honen ondorioetarako, diruz laguntzekoak izango dira pertsona onuradunei kalitate-programen (21. artikuluaren 2. idatz-zatian zerrendatutakoak) zehaztapenen betearazpena egiaztatzeko egindako beharrezko kontrolak.

2.– Aurreko idatz-zatiak aipatzen dituen kontrolek, besteak beste, ondorengo jarduerak hartzen dituzte barne:

a) Kontrol- eta ziurtatze-sistemaren diseinua eta ezarpenak.

b) Ikuskapen arruntak.

c) Laginak bildu eta analizatzea.

d) Koordinazioa eta zuzendaritza teknikoa eta administrazio-lanak.

e) Txostenak eta gainerako agiriak egin eta bidaltzea.

f) Ekintza zuzentzaileak aztertzea.

23. artikulua.– Diruz laguntzeko gastuak.

Kapitulu honen ondorioetarako, diruz laguntzekoak izango dira dekretu honen 22. artikuluak aipagai dituen kontrolak egiteko beharrezko kostu guztiak, BEZ izan ezik.

24. artikulua.– Berariazko eskakizunak.

Laguntza eskatzen duten pertsonek, eskabidea egiterakoan, dekretu honen 6. artikuluan xedatutakoa betetzeaz gain, EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan inskribatutako ustiategi baten nekazari titular izan beharko dute, kapitulu honetan arautako laguntzarako eskubidea izateko.

25. artikulua.– Eskabidea eta berariazko agiriak.

Kapitulu honetan aurreikusitako laguntza eskatu nahi duten pertsonek, dekretu honen 6. artikuluan eza-

– Denominación de Origen «Bizkaiko Txakolina/Txakoli de Bizkaia/Chacolí de Bizkaia»: Vino blanco, tinto y rosado.

– Denominación de Origen «Arabako Txakolina/Txakoli de Álava/Chacolí de Álava»: Vino blanco, tinto y rosado.

c) Programas de Calidad amparados en el Reglamento (CE) 2092/1991 del Consejo de 24 de junio de 1991 sobre la Producción Agrícola Ecológica y su indicación de los productos agrarios y alimenticios:

– Producción Ecológica: Productos Vegetales y productos de origen animal.

d) En la medida en que otros Programas de Calidad comunitarios o reconocidos en la Comunidad Autónoma de Euskadi opten al sistema de control y certificación exigido, y supongan una modificación del PDRS aprobada por la Comisión Europea, podrán beneficiarse de esta medida.

Artículo 22.– Acción subvencionable.

1.– Se considerara subvencionable, a efectos del presente capitulo, los controles necesarios, realizados a las personas beneficiarias, para comprobar el cumplimiento de las especificaciones de los programas de calidad enumerados en el artículo 21 apartado 2, en los que estén inscritos.

2.– Las controles a los que se hace referencia el apartado anterior, incluyen, entre otros, las siguientes actividades:

a) El diseño e implantación del sistema de control y certificación.

b) Las inspecciones ordinarias.

c) La recogida y análisis de muestras.

d) La coordinación y dirección técnica y labores administrativas.

e) La elaboración y envío de informes y demás documentación.

f) El estudio de las acciones correctoras.

Artículo 23.– Gastos subvencionables.

Se considerarán subvencionables a efectos del presente capítulo todos los costes necesarios para llevar a cabo los controles a los que hace referencia el artículo 22 del presente Decreto, excepto el IVA.

Artículo 24.– Requisitos específicos.

Las personas solicitantes de la ayuda, en el momento de la solicitud, además del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 6 del presente Decreto, para poder tener derecho a la ayuda regulada en el presente capítulo, deberán ser titulares de una explotación agraria inscrita en el Registro de Explotaciones Agrarias de la CAPV.

Artículo 25.– Solicitud y documentación específica.

Las personas que deseen solicitar la ayuda prevista en el presente capítulo, además de la documentación gene-

rritako aurkeztu beharreko agiri orokorrak aurkezteaz gain, hau ere aurkeztu beharko dute:

a) Eskabidea, dekretu honen eranskinean aurreikusitako eredua erabiliz. Eredua web-orri honetan egongo da eskuragarri: www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

b) Gutxienez ustiategiaren deskribapena, horren kokapena, egiten duten produktua ekoizteko, eraldatzeko edo elaboratzeko prozesua, egin edo egingo zaien kontrol-ekintza jakinen deskribapen xehatua, eta ekintza egikarituko duten epea jasotzen duen memoria xehatua.

c) EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan titular den ustiategiaren inskripzioa ziurtatzeko agiriak.

d) Dekretu honen 21. artikuluan aurreikusitako kalitate-programaren batean inskribatu izana eta inskripzioaren antzinatasuna ziurtatzeko agiriak.

e) Hala badagokio, higiene-jarraibide egokien gidak ezartzeko prozesuaren ezarpena edo egoera, edo Ekoizpen Integratuari atxikitakoenak ziurtatzeko agiriak.

f) Hala badagokio, elikadura-sektoreari aplikatutako kalitatea kudeatzeko sistema normalizaturen bat ezarri izana ziurtatzeko agiriak: ISO 22000 eta BRC/IFS protokoloa, besteak beste.

g) Nagusiki nekazaritzan jarduten dutenentzat, beren kabuz ari diren langileen Gizarte Segurantzako nekazaritzako erregimen bereziko, edo beren kabuz ari diren langileen erregimen bereziko edo autonomoetako alta-ziurtagiria.

26. artikulua.– Proiektuen balorazioa.

1.– Kapitulu honetan jasotako proiektuen balorazioak proiektu bakoitzari eman beharreko puntuazio bat sortuko du, eta horren bitartez kalkulatuko da dirulaguntza, dekretu honen 27. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Irizpide objektibo hauetako bat edo batzuk hartuko dira kontuan proiektuak baloratzerakoan:

1.1.– Irizpide orokorrak:

a) Ingurumena eta baliabide naturalak babesten dituzten ustiategiak, gehienez 30 puntu.

b) Ongarriak, pestizidak eta antibiotikoak bezalako produktu kimikoak erabiltzen ez dituzten ustiategiak, eta genetikoki eraldatutako produktuak laboratzen ez dituztenak, gehienez 20 puntu.

c) Euren lehengaien kostuaren igoera batengatik edo merkatuan euren produktuen prezioaren murrizketa handi batengatik euren diru-sarrerak unean txikitu dituzten nekazaritza-ustiategien titularrak: gehienez 20 puntu.

d) Lehenago dekretu honetan jasotako inolako kalitate-programa batean egon ez diren nekazaritza-ustia-

ral a presentar establecida en el artículo 6 del presente Decreto, deberán presentar:

a) Solicitud en el modelo previsto en el anexo del presente Decreto, que estará disponibles en la Web: www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

b) Memoria detallada que contenga como mínimo, la descripción de la explotación, su ubicación, el proceso de producción, transformación o elaboración que desarrollen sobre el producto que elaboran, descripción detallada de las acciones concretas de control de las que son o van a ser objeto, y plazo en el que le van a ejecutar la acción.

c) Documentación acreditativa de la inscripción de la explotación agraria de la que es titular en el Registro de Explotaciones Agrarias de la CAPV.

d) Documentación acreditativa de su inscripción en alguno de los programas de calidad previstos en el artículo 21 del presente Decreto, y de la antigüedad de la inscripción.

e) En su caso, documentación acreditativa de la implantación o situación de proceso de implantación de guías de prácticas correctas de higiene o acogidos a la Producción Integrada.

f) En su caso, documentación acreditativa de la implantación de alguno del los sistemas normalizados de gestión de calidad aplicados al sector alimentario: ISO 22000 y Protocolo BRC/IFS entre otros.

g) Para el caso de los Agricultores a Título Principal, certificado de alta en el Régimen especial agrario de la Seguridad Social por cuenta propia o en el Régimen especial de trabajadores por cuenta propia o autónomos.

Artículo 26.– Valoración de los proyectos.

1.– Para la valoración de los proyectos acogidos en el presente capítulo, que dará lugar a una puntuación concreta a otorgar a cada proyecto, puntuación mediante la que se calculará la ayuda conforme lo dispuesto en el artículo 27 del presente Decreto, se tendrán en cuenta uno o varios de los siguientes criterios objetivos:

1.1.– Criterios Generales:

a) Explotaciones que preserven el medio ambiente y los recursos naturales hasta 30 puntos.

b) Explotaciones que no utilicen productos químicos de síntesis como fertilizantes, plaguicidas y antibióticos entre otros así como aquellas que no cultiven productos modificados genéticamente hasta 20 puntos.

c) Titulares de explotaciones agrarias que por un incremento en el coste de sus materias primas o por una reducción importante del precio de sus productos en el mercado hayan visto coyunturalmente mermados sus ingresos: hasta 20 puntos.

d) Titulares de explotaciones agrícolas que anteriormente no hayan estado acogidos a ningún otro Progra-

tegien titularrak, eta azken 12 hilabeteetan programan inskribatu direnak: gehienez 20 puntu.

e) Higiene-jarraibide egokien gidak ezarrita dituzten edo ezartzeko prozesuan diren nekazaritza-ustiategien titularrak, edo nekazaritza ekologikoari edo Ekoizpen Integratuari atxikitakoenak: gehienez 20 puntu.

f) Elikadura-sektoreari aplikatutako kalitatea kudeatzeko sistema normalizaturen bat ezarrita duten nekazaritza-ustiategien titularrak: ISO 22000 eta BRC/IFS protokoloa, besteak beste. gehienez 10 puntu.

g) Ekoitzi, eraldatu eta elaboratzeko prozesu osoa garatzen duten nekazaritza-ustiategien titularrak: gehienez 10 puntu.

h) Nagusiki nekazaritzako ustiategien titularrak, azken bi urteetan jarduerari buruzko prestakuntza-ikastaroak ziurta ditzaketenak: gehienez 10 puntu.

i) Landa-ingurunean gazteen eta/edo emakumeen enplegua sustatzen duten nekazaritza-ustiategiak: gehienez 10 puntu.

1.2.– Berariazko irizpideak:

a) Dekretu honen 8. artikuluko 2. paragrafoan aurreikusitako urteko deialdi-aginduan, hala badagokio, nagusiki nekazaritzako ustiategien titularrak, lehentasunezko gisa ezarritako kalitate-programetakoak direnak: 20 puntu.

b) Dekretu honen 8. artikuluko 2. paragrafoan aurreikusitako urteko deialdi-aginduan, hala badagokio, lehentasunezkotzat jotzen den zona batean kokatutako nekazaritza-ustiategiak: 15 puntu.

c) Titular nagusi gisa emakumeak dituzten nekazaritza-ustiategiak: 10 puntu.

d) Titular nagusi gisa gazteak dituzten nekazaritza-ustiategiak: 10 puntu.

2.– Puntuazioak ezingo dira inola ere hamartarrekin esleitu.

27. artikulua.– Laguntzen zenbatekoa.

1.– Aurreko artikuluan eta urteko deialdi-aginduan zehaztutakoa aplikatuz proiektu bakoitzak lortutako balorazioen arabera, 10. artikuluan ezarritakoari kalterik egin gabe, aurrekontu-ekitaldi bakoitzean proiektu bakoitzari esleitu beharreko laguntza honela gauzatuko da:

– 0 eta 10 bitartean: % 0ko laguntza.

– 11 eta 35 puntu bitartean: Diruz laguntzeko gastuaren % 10eko zuzeneko laguntza.

– 36 eta 60 puntu bitartean: Diruz laguntzeko gastuaren % 25eko zuzeneko laguntza.

– 61 eta 85 puntu bitartean: Diruz laguntzeko gastuaren % 40ko zuzeneko laguntza.

ma de Calidad recogido en el presente Decreto y que se hayan inscrito en el programa en los últimos 12 meses: hasta 20 puntos.

e) Titulares de explotaciones agrícolas que tengan implantado o estén en proceso de implantación de guías de prácticas correctas de higiene o acogidos bien a la agricultura ecológica o bien a la Producción Integrada: hasta 20 puntos.

f) Titulares de explotaciones agrícolas que tengan implantado alguno del los sistemas normalizados de gestión de calidad aplicados al sector alimentario: ISO 22000 y Protocolo BRC/IFS entre otros: hasta 10 puntos.

g) Titulares de explotaciones agrícolas que desarrollen el proceso completo de producción y transformación o elaboración: hasta 10 puntos.

h) Titulares de explotaciones agrarias a titulo principal que puedan acreditar cursos de formación referidos a la actividad en los dos últimos años: hasta 10 puntos.

i) Explotaciones agrícolas que fomenten el empleo de jóvenes y/o mujeres en el medio rural: hasta 10 puntos.

1.2.– Criterios Específicos:

a) Titulares de Explotaciones Agrarias a Título Principal que pertenezcan a los Programas de Calidad establecidos, en su caso, como preferentes en la orden anual de convocatoria prevista en el artículo 8 párrafo 2 del presente Decreto: 20 puntos.

b) Explotaciones agrícolas sitas en una zona determinada como prioritaria, en su caso, en la orden anual de convocatoria prevista en el artículo 8 párrafo 2 del presente Decreto: 15 puntos.

c) Explotaciones agrícolas cuyos titulares principales sean mujeres: 10 puntos.

d) Explotaciones agrícolas a título principal cuyos titulares sean jóvenes: 10 puntos.

2.– En ningún caso las puntuaciones podrán ser asignadas con decimales.

Artículo 27.– Cuantificación de las ayudas.

1.– En función de las valoraciones obtenidas para cada proyecto en aplicación de lo dispuesto en el artículo anterior y de la orden anual de convocatoria, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 10, la ayuda a asignar a cada proyecto en cada ejercicio presupuestario, se materializará de la siguiente forma:

– De 0 a 10: 0% de ayuda.

– De 11 a 35 puntos: 10% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– De 36 a 60 puntos: 25% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– De 61 a 85 puntos: 40% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– 86 eta 110 puntu bitartean: Diruz laguntzeko gastuaren % 55eko zuzeneko laguntza.

– 110 puntutik gora: Diruz laguntzeko gastuaren % 70eko zuzeneko laguntza.

2.– Laguntzaren urteko gehienezko zenbatekoa 3.000 eurokoa izango da pertsona onuraduneko.

28. artikulua.– Berariazko betebeharrak.

Laguntzaren pertsona onuradunek, dekretu honen 12. artikuluan ezarritako betebehar orokorrak betetzeaz gain, dekretu honen 21. artikuluaren 2. paragrafoan ezarritako kalitate-programaren batean inskribatuta egon eta parte hartu beharko dute.

III. KAPITULUA
ELIKAGAIEN KALITATEARI BURUZKO PROGRAMEN ESPARRUAN PRODUKTUEN INFORMAZIO ETA SUSTAPEN JARDUERETARAKO LAGUNTZAK

29. artikulua.– Helburua eta xedea.

1.– Kapitulu honen helburua ekoizleen elkarteentzako laguntzak arautzea da, elikagaien kalitate-programen esparruan produktuen informazio- eta sustapen-jarduerak gara ditzaten.

2.– Kapitulu honetan jasotako laguntzen xedea hauxe da:

a) Dekretu honetan sustatzen diren kalitatezko produktuen barne-merkatuko barneratze-maila eta kontsumoa gehitzea.

b) Dekretu honetan sustatzen diren kalitatezko produktuen balio erantsia sortzea bultzatzea.

c) Merkatuan hazkunde-potentzial handiena duten kalitate-programak bultzatzea.

d) Dekretu honetan laguntzen diren kalitate-programetan ekoizle berriak sartzea bultzatzea.

e) Programazio-aldian zehar, hautatutako hautazko kalitate-programa bakoitzaren 5 publizitate- eta sustapen-ekintza egitea gutxienez.

30. artikulua.– Pertsona onuradunak.

Kapitulu honetan arautukako laguntzen pertsona onuradunak izan daitezke dekretu honen 21. artikuluko 2. paragrafoan ezarritako elikagaien kalitate-programen barruan dauden produktuen informazio- eta sustapen-jarduerak garatzen dituzten ekoizleen elkarteak. Batzordearen abenduaren 15eko 1974/2006 (EE) Erregelamenduaren (Kontseiluaren Nekazaritza Aldeen Garapenerako Nekazaritzaren Europako Funtsa, NGNEFren bitartez nekazaritza-aldeen laguntzari buruzko 1698/2005 Erregelamendua (EE) aplikatzeko xedapenak ezartzen dituena) 23. artikuluak aipatzen ditu elkarte horiek.

– De 86 a 110 puntos: 55% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– Más de 110 puntos: 70% de ayuda directa al gasto subvencionable.

2.– La cuantía máxima anual de la ayuda por persona beneficiaria será de 3.000 euros.

Artículo 28.– Obligaciones específicas.

Las personas beneficiarias de la ayuda, además del cumplimiento de las obligaciones generales establecidas en el artículo 12 del presente Decreto, deberán permanecer inscritas y participar en alguno de los Programas de Calidad establecidos en el artículo 21 párrafo 2 del presente Decreto durante al menos 5 años.

CAPÍTULO III
AYUDAS A ACTIVIDADES DE INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN DE PRODUCTOS EN EL MARCO DE PROGRAMAS DE CALIDAD DE LOS ALIMENTOS

Artículo 29.– Objeto y finalidad.

1.– Es objeto del presente Capítulo regular las ayudas a las agrupaciones de productores para que desarrollen actividades de información y promoción de productos en el marco de programas de calidad de los alimentos.

2.– La finalidad de las ayudas recogidas en el presente Capítulo es la siguiente:

a) Incrementar el grado de penetración y el consumo en el mercado interior de los productos de calidad que se promocionen en el presente Decreto.

b) Favorecer la generación de valor añadido de los productos de calidad que se promocionen desde este decreto.

c) Favorecer Programas de Calidad con mayor potencial de crecimiento en el mercado.

d) Favorecer la entrada de nuevos productores en los Programas de Calidad apoyados en el presente Decreto.

e) Realizar durante el periodo de programación al menos 5 acciones publipromocionales de cada uno de los Programas de Calidad elegibles seleccionados.

Artículo 30.– Personas beneficiarias.

Podrán ser personas beneficiarias de las ayudas reguladas en el presente capítulo las agrupaciones de productores a las que hace referencia el artículo 23 del Reglamento (CE) n.º 1974/2006 de la Comisión de 15 diciembre, por el que se establecen disposiciones de aplicación del Reglamento (CE) n.º 1698/2005, del Consejo relativo a la ayuda al desarrollo rural a través del Fondo Europeo Agrícola de Desarrollo Rural (FEADER), que desarrollen actividades de información y promoción de productos incluidos en los Programas de Calidad de los Alimentos establecidos en el párrafo 2 del artículo 21 del presente Decreto.

31. artikulua.– Diruz laguntzeko ekintzak.

1.– Kapitulu honen ondorioetarako, diruz laguntzekotzat jotzen dira ekintza hauek:

a) Estatuan egiten diren feriak eta erakusketak antolatzea, euren produktuak soilik edo kalitate berezituko beste produktu batzuekin batera aurkezteko xedearekin.

b) Euskal Autonomia Erkidegoaren barruan edo Europako Batasuneko barne-merkatuan egiten diren feria eta erakusketetan parte hartzea, ekoizleen elkarteen merkataritza-jarduerak garatzeko xedearekin, euren produktuak aurkezteko, feria eta lehiaketetan banakako edo banatutako erakustokiak instalatuta.

c) Europar Batasunean feria, erakusketa eta zuzeneko misioetara joatea, laguntzaren eskatzaileak gainerako autonomia-erkidegoetako edo Europar Batasuneko estatu kideetako elikagaien arloko feria, erakusketa edo erosle edo preskriptoreei bisitaldiak eginez, kalitateko produktuak merkatu berrietan sustatzeko helburuarekin.

d) Ekitaldiak, biltzarrak eta jardunaldi teknikoak antolatzea, programan nekazari berriak, inskribatutakoak edo azken kontsumitzailea txertatzera bideratutako prestakuntza- edo zabalkunde-ekintzak barne hartuta.

e) Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak egitea, azken kontsumitzaileari bideratuta, komunikazio-euskarri ezberdinen bidez (irratia, telebista, web-orriak, liburuxkak...).

f) Alderantzizko misioak egitea, hots, Euskal Autonomia Erkidegora bidaia antolatuak egitea, erosleek eta/edo iritzi-preskriptoreek kalitate-programaren ezaugarriak ezagut ditzaten, ekoizpen-inguruak eta instalazioak bisitatuz.

Iritzi-preskriptoreek nazioarteko prestigioa duten kazetari edo gastronomia-kritikariak izan beharko dute, prentsa espezializatuan idazten dutenak, edo bestelako prentsa batean erreportaje motaren bat egiten dutenak.

g) Erosle edo iritzi-preskriptoreentzako dastatzeak antolatzea, produktuaren ezaugarriak azaltzeko.

2.– Ekintza horiek guztiak Europar Batasuneko barne-merkatuan garatu beharko dira.

3.– Diruz laguntzeko ekintzek eskakizun hauek bete beharko dituzte gainera:

a) Informazio, sustapen, argitalpen eta publizitateko material guztiak 21. artikuluaren 2. paragrafoan ezarritako kalitate-programen erkidegoaren logoa izatea.

Artículo 31.– Acciones subvencionables.

1.– Se consideraran subvencionables, a efectos del presente capitulo, las siguientes acciones:

a) La organización de ferias y exposiciones que se celebren en el estado, con el fin de realizar la presentación de sus productos, en exclusiva o conjuntamente con otros productos de calidad diferenciada.

b) La participación en ferias y exposiciones, de carácter profesional que se celebren en el ámbito territorial de la Comunidad Autónoma de Euskadi o dentro del mercado interior de la Unión Europea, con el fin de desarrollar las actividades comerciales de las agrupaciones de productores mediante la presentación de sus productos en ferias y certámenes a través de la instalación de stands individuales o compartidos.

c) La asistencia a ferias, exposiciones y misiones directas, en el ámbito de la Unión Europea, consistente en visitas realizadas por el solicitante de la ayuda a ferias o exposiciones, o a compradores o a prescriptores del ámbito alimentario del resto de Comunidades Autónomas o de Estados Miembros de la Unión Europea, con el objeto de promocionar los productos de calidad en nuevos mercados.

d) La organización de eventos, congresos y jornadas técnicas que incluyan acciones de formación o divulgación dirigidas a la incorporación de nuevos agricultores al programa, a los ya inscritos o al consumidor final.

e) La realización de campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos, dirigida al consumidor final a través de los diferentes soportes de comunicación (radio, televisión, páginas web, folletos…).

f) La organización de misiones inversas, entendiéndose por tales, viajes organizados a la Comunidad Autónoma de Euskadi con el fin de que compradores y/o prescriptores de opinión conozcan las características del programa de calidad, mediante visitas a las zonas de producción e instalaciones.

Los prescriptores de opinión deberán ser periodistas o críticos gastronómicos de prestigio internacional que escriban en prensa especializada o realicen algún tipo de reportaje en otro tipo de prensa.

g) Organización de catas que conlleven la explicación de las características del producto a compradores o prescriptores de opinión.

2.– Todas estas acciones se deberán desarrollar en el mercado interior de la Unión Europea.

3.– Las acciones subvencionables deberán, además cumplir los siguientes requisitos:

a) Que en el material de información, promoción, publicación y publicidad contenga el logo comunitario relativo a los Programas de Calidad establecidos en el artículo 21 párrafo 2.

b) Portaera oldarkorrak ez bultzatzea, ezta jaiotza, arraza, erlijio, iritzi edo beste edozein egoera edo inguruabar pertsonal edo sozialengatiko bereizkeriarik ere.

c) Bultzatzen dituzten produktuak kontsumitzeko jende egokiarengana zuzenduta egotea.

d) Informazio- eta sustapen-ekintzek 21. artikuluaren 2. paragrafoan ezarritako kalitate-programetan barne hartutako produktuen ezaugarriak edo berariazko abantailak, berariazko ekoizpen-metodoak eta abereen ongizatea eta ingurumenarekiko errespetua bermatzeko aplikatutako arau zorrotzak azpimarratzea.

32. artikulua.– Diruz laguntzekoak ez diren ekintzak.

Ondorengo ekintzak ez dira diruz laguntzekoak izango:

a) Nekazaritza-produktuen informazio- eta sustapen-ekintzak barne-merkatuan sustatzeko Kontseiluaren 2000ko abenduaren 19ko 2826/2000 Erregelamenduaren (EE), bidez diruz lagundutako informazio- eta sustapen-ekintzak.

b) Merkataritzako marken sustapenarekin lotutako ekintzak.

33. artikulua.– Diruz laguntzeko gastuak.

1.– Ondorengo gastuak diruz laguntzekoak izango dira:

a) Feriak eta erakusketak antolatzeari dagokionez:

– Esparrua alokatzea.

– Esparrua egokitzea.

– Feria edo erakusketari buruzko informazio- eta zabalkunde-materiala.

– Feriaren edo erakusketaren esparruan antolatutako jardunaldi teknikoak.

b) Feria eta erakusketetan parte hartzeari dagokionez:

– Lurzorua alokatzea.

– Erakustokia eraiki eta dekoratzea.

– Materiala garraiatzea.

– Pertsona bati gehienez lau izarreko hotel batean edo antzekoan ostatu ematea.

– Pertsona baten hegazkin-txartela edo turista-mailako beste garraio mota batekoa.

– Ibilgailu partikularraren gastuak, joan-etorria hurbileko estatu batera egiten bada.

– Ekoizleen beste elkarte batzuekin batera feria eta erakusketetan parte hartzeagatik sortutako gastuak.

c) Feria, erakusketa eta zuzeneko misioetara joateari dagokionez:

b) Que no fomenten las conductas agresivas, ni la discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

c) Que se dirijan a público apto para el consumo de los productos objeto de las mismas.

d) Que las actividades de información y promoción resalten las características o ventajas específicas de los productos acogidos a los Programas de Calidad establecidos en el artículo 21 párrafo 2, los métodos de producción específicos así como las estrictas normas aplicadas para garantizar el bienestar de los animales y el respeto al medio ambiente.

Artículo 32.– Acciones no subvencionables.

No serán subvencionables las siguientes acciones:

a) Las actividades de información y promoción subvencionadas al amparo del Reglamento (CE) 2826/2000 del Consejo de 19 de diciembre de 2000 sobre acciones de información y de promoción de los productos agrícolas en el mercado interior.

b) Las actividades relacionadas con la promoción de marcas comerciales.

Artículo 33.– Gastos subvencionables.

1.– Serán objeto de subvención los siguientes gastos:

a) Respecto a la organización de ferias y exposiciones:

– Alquiler del recinto.

– Acondicionamiento del recinto.

– Material de información y difusión de la feria o Exposición.

– Jornadas Técnicas organizadas en el ámbito de la feria o exposición.

b) Respecto a la participación en ferias y exposiciones:

– Alquiler del suelo.

– Construcción y decoración del stand.

– Transporte del material.

– Alojamiento en hoteles de hasta cuatro estrellas o similar de una persona.

– Billetes de avión u otro tipo de transporte en clase turista de una persona.

– Gastos de vehículo particular, siempre que el desplazamiento sea a un Estado del entorno próximo.

– Gastos derivados de la participación compartida con otras agrupaciones de productores en ferias y exposiciones.

c) Respecto a la asistencia a ferias, exposiciones o misiones directas:

– Pertsona bati gehienez lau izarreko hotel batean edo antzekoan ostatu ematea.

– Pertsona baten hegazkin-txartela edo turista-mailako beste garraio mota batekoa.

– Ibilgailu partikularraren gastuak, joan-etorria hurbileko estatu batera egiten bada.

d) Ekitaldiak, biltzarrak eta jardunaldi teknikoak antolatzeari dagokionez:

– Esparrua alokatzea.

– Esparrua egokitzea.

– Informazio- eta zabalkunde-materiala.

– Hizlariak kontratatzeko gastuak.

e) Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak egiteari dagokionez:

– Irrati-iragarkiak edo erreportajeak editatu eta ematea eta prentsa idatzian txertatzea.

– Liburuxkak, katalogoak edo antzekoak egitea, paperean zein euskarri elektronikoan.

– Web-orriak sortu eta mantentze-lana egitea.

– Publizitate-gastuak saltokian, zuzeneko marketinekintzen bidez.

– Publizitate-hesiak edo antzekoak instalatzea.

f) Alderantzizko misioak antolatzeari buruz:

– Pertsona bati gehienez lau izarreko hotel batean edo antzekoan ostatu ematea.

– Hegazkin-txartelak edo turista-mailako beste garraio mota batekoak, joan-etorria jatorriko lekutik eginda.

– Ibilgailu partikularrean egindako joan-etorriak, jatorriko lekutik EAEraino.

g) Dastaketak antolatzeari buruz:

– Erosle eta/edo iritzi-preskriptoreei zuzendutako dastatzeen salgai asimilatuak janaritegian erostea.

2.– Onuradun bakoitzeko, ekintza bakoitzaren barruan, gehienez ondorengo gastuak onartuko dira:

a) Euskal Autonomia Erkidegoan feriak eta erakusketak antolatzeagatik, 10.000 euro gehienez: atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 30.000 eurokoa izango da.

b) Feria eta erakusketetan erakusketari gisa parte hartzeagatik:

– Euskal Autonomia Erkidegoko feria edo erakusketa bada, gehienez 4.500 euro.

– Estatuko feria edo erakusketa bada, gehienez 5.500 euro.

– Europar Batasuneko beste inongo feria edo erakusketa bada, gehienez 7.000 euro.

– Alojamiento en hoteles de hasta cuatro estrellas o similar de una persona.

– Billetes de avión u otro tipo de transporte en clase turista de una persona.

– Gastos de vehículo particular, siempre que el desplazamiento sea a un Estado del entorno próximo.

d) Respecto a la organización de eventos, congresos y jornadas técnicas:

– Alquiler del recinto.

– Acondicionamiento del recinto.

– Material de información y difusión.

– Gastos de contratación de los ponentes.

e) Respecto a la realización de campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos:

– Edición y emisión de anuncios o reportajes radiofónicos o televisivos así como su inclusión en prensa escrita.

– Elaboración de folletos, catálogos o similares tanto en papel como en soporte electrónico.

– Creación y mantenimiento de páginas Web.

– Gastos de publicidad en el punto de venta a través de acciones de marketing directo.

– Instalación de vallas publicitarias o similares.

f) Respecto a la organización de misiones inversas:

– Alojamiento en hoteles de hasta cuatro estrellas o similar de una persona.

– Billetes de avión u otro medio de transporte en clase turista, que suponga el desplazamiento desde el lugar de origen.

– Desplazamientos en vehículo particular desde el lugar de origen hasta la CAPV.

g) Respecto a la organización de catas:

– La compra en bodega de género asimilado a las catas dirigidas a compradores y/o prescriptores de opinión.

2.– Serán admisibles, por cada beneficiario, dentro de cada acción, como máximo los siguientes gastos:

a) Por organización de ferias y exposiciones en la Comunidad Autónoma de Euskadi hasta 10.000 euros: el importe máximo anual por solicitante para el conjunto de acciones de este apartado será de 30.000 euros.

b) Por participación como expositor en ferias y exposiciones:

– Por feria o exposición en la Comunidad Autónoma de Euskadi hasta 4.500 euros.

– Por feria o exposición en el Estado hasta 5.500 euros.

– Por feria o exposición en el resto de la Unión Europea hasta 7.000 euros.

Atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 24.000 eurokoa izango da. Ibilgailuen joan-etorriagatik 0,29 euro/km zenbatuko dira, gehienez 500 euroraino.

c) Feria, erakusketa eta zuzeneko misioetara joateagatik:

– Euskal Autonomia Erkidegoko ekintza bada, gehienez 800 euro.

– Estatu barruko ekintza bada, gehienez 1.000 euro.

– Europar Batasuneko beste inongo ekintza bada: 1.500 euro.

Atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 20.000 eurokoa izango da. Ibilgailuen joan-etorriagatik 0,29 euro/km zenbatuko dira, eta gehienez 500 euro.

d) Ekitaldiak, biltzarrak eta jardunaldi teknikoak antolatzeagatik: atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 12.000 eurokoa izango da.

e) Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak egiteagatik.

Atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa honelakoa izango da:

– Gehienez 50.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 1.000.000 eurotik beherakoa bada.

– Gehienez 100.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 3.000.000 eurotik beherakoa bada.

– Gehienez 150.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 5.000.000 eurotik beherakoa bada.

– Gehienez 200.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 7.000.000 eurotik beherakoa bada.

– Gehienez 250.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 9.000.000 eurotik beherakoa bada.

– Gehienez 300.000 euro, batez besteko prezioaren eta ziurtatutako bolumenaren arabera, produktuaren fakturatze-bolumena 9.000.000 eurotik gorakoa bada.

f) Alderantzizko misioak antolatzeagatik, gehienez 800 euro ekintzako, eta atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 10.000 eurokoa izango da. Ibilgailuen joan-etorriagatik 0,29 euro/km zenbatuko dira, eta gehienez 500 euro.

El importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de este apartado será de 24.000 euros. En desplazamiento con vehículo se computarán 0,29 euros/km hasta un máximo de 500 euros.

c) Por asistencia a ferias, exposiciones y misiones directas:

– Por acción dentro de la Comunidad Autónoma de Euskadi hasta 800 euros.

– Por acción dentro del Estado hasta 1.000 euros.

– Por acción en el resto de la Unión Europea: 1.500 euros.

El importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de este apartado será de 20.000 euros. En desplazamiento con vehículo se computarán 0,29 euros/km hasta un máximo de 500 euros.

d) Por organización de eventos, congresos y jornadas técnicas: el importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de este apartado será de 12.000 euros.

e) Por la realización de campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos.

El importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de esta apartado será:

– Hasta 50.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea inferior a 1.000.000 de euros.

– Hasta 100.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea inferior a 3.000.000 de euros.

– Hasta 150.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea inferior a 5.000.000 de euros.

– Hasta 200.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea inferior a 7.000.000 de euros.

– Hasta 250.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea inferior a 9.000.000 de euros.

– Hasta 300.000 euros, cuando en función del precio medio y volumen certificado, el volumen de facturación del producto sea superior a 9.000.000 de euros.

f) Por organización de misiones inversas, hasta 800 euros por acción siendo el importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de este apartado de 10.000 euros. El desplazamiento con vehículo se computará 0,29 euros/km hasta un máximo de 500 euros.

Benetan etorri diren gonbidatuen gastuak baino ez dira onartuko, eta behar bezala justifikatu beharko da hori.

g) Sustapeneko dastatzeak antolatzeagatik, gehienez 100 euro ekintzako, eta atal honetako ekintzetarako, eskatzaile bakoitzeko, urteko gehienezko zenbatekoa 1.000 eurokoa izango da.

Pertsona onuradunak aurkeztutako kostua salgai asimilatuen janaritegi-prezioa izango da.

34. artikulua.– Diruz laguntzekoak ez diren gastuak.

Ondorengo gastuak ez dira diruz laguntzekoak izango:

a) Ferietan erakusketari gisa parte hartzean, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren, sektoreko elkarteen edo Merkataritza, Industria eta Nabigazioko Ganberaren edo ekoizleen elkarteak laguntzen dituzten antzeko erakundeen erakustoki bat ez dagoen ferietan parte hartzeagatiko gastuak, feria horietan euskal ekoizleen elkarteentzat feria-espazio bat eskaini bada. Erregela honetatik kanpo geratzen dira espazio hori eskatu eta, eskatzailearen esku ez dauden kausengatik, eskaera horiei ezin erantzun izan bazaie. Kasu honetan, emandako laguntza erakustokiaren m²-aren benetako kostuari doituko zaio, eta Sailarekin batera parte hartzen duten ekoizleen elkarteen kostuari, dekretu honetan ezarritako mugak gainditu gabe.

b) Zuzeneko misioetan eta produktuen aurkezpenetan, ekintza Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak, sektoreko elkarteek edo Merkataritza, Industria eta Nabigazioko Ganberak edo ekoizleen elkarteak laguntzen dituzten antzeko erakundeek antolatutako beste batekin egokitzen bada.

c) BEZ.

35. artikulua.– Berariazko eskakizunak.

Laguntza eskatzen dutenek, eskabidea egiteko garaian, dekretu honen 6. artikuluan xedatutakoa betetzeaz gain, eskakizun hauek ere bete beharko dituzte kapitulu honetan araututako laguntza jaso ahal izateko:

a) Parte hartzeaz gain, nekazaritza- edo elikadura-produktu jakin bati buruzko elikagaien kalitate-programa bat kudeatu beharko dute.

b) Nekazaritzako produktuak eta elikagaiak eraldatu, merkaturatu eta sustatzeko laguntzak emateko urriaren 7ko 172/2008 Dekretuaren IV. kapituluan (Lehiatu programa) aurreikusitako laguntzen onuraduna ez izatea.

c) Dekretu honen 21. artikuluan, nekazaritza- edo elikadura-produktu jakin bati buruz aurreikusitako elikagaien kalitate-programaren batean parte hartu izana egiaztatzeko agiriak.

d) Informazio, sustapen, argitalpen eta publizitateko material guztiak 21. artikuluaren 2. paragrafoan

Sólo se admitirán gastos de aquellos invitados que hayan acudido finalmente, lo cual deberá ser debidamente justificado.

g) Por organización de catas promocionales, hasta 100 euros por acción siendo el importe máximo anual por solicitante para el conjunto de las acciones de este apartado de 1.000 euros.

El coste presentado por la persona beneficiaria será el precio de bodega del género asimilado.

Artículo 34.– Gastos no subvencionables.

No serán objeto de subvención los siguientes gastos:

a) En la participación en ferias como expositor, gastos de participación en las ferias donde exista un stand del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación Asociaciones sectoriales, o Cámaras de Comercio Industria y Navegación, u organismos similares que apoyen agrupaciones de productores, donde se haya ofertado espacio ferial a las agrupaciones de productores vascos. Quedan excluidas de esta regla las agrupaciones de productores que habiendo solicitado dicho espacio, no hayan podido ser atendidas sus peticiones por causas ajenas al solicitante. En este caso, la ayuda otorgada se ajustará el coste efectivo del m² de stand, al coste de las agrupaciones de productores que acuden con el Departamento, sin superar los límites establecidos en este decreto.

b) En las misiones directas y presentación de productos, cuando la acción sea coincidente con otra organizada por el Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, asociaciones sectoriales, o Cámaras de Comercio Industria y Navegación, u organismos similares que apoyen agrupaciones de productores.

c) El IVA.

Artículo 35.– Requisitos específicos.

Las personas solicitantes de la ayuda, en el momento de la solicitud, además del cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 6 del presente Decreto, para poder tener derecho a la ayuda regulada en este capítulo, deberán cumplir los siguientes requisitos:

a) Además de participar, deberán gestionar un programa de calidad de los alimentos en relación con un producto agrícola o alimenticio concreto.

b) No ser persona beneficiaria de las ayudas previstas en el Capítulo IV del Decreto 172/2008, de 7 de octubre, de ayudas a la transformación, comercialización y promoción de productos agrarios y alimentarios (Programa Lehiatu).

c) Documentación acreditativa de la participación en alguno de los programas de calidad de los alimentos previstos en el artículo 21 del presente Decreto, en relación con un producto agrícola o alimenticio concreto.

d) Que en el material de información, promoción, publicación y publicidad contenga el logo comunitario

ezarritako kalitate-programen erkidegoaren logoa izatea.

e) Diruz lagundutako ekintzek portaera oldarkorrak ez bultzatzea, ezta jaiotza, arraza, sexu, erlijio, iritzi edo beste edozein egoera edo inguruabar pertsonal edo sozialengatiko bereizkeriarik ere.

f) Diruz lagundutako ekintzak horiek bultzatzen dituzten produktuak kontsumitzeko jende egokiari zuzenduta egotea.

g) Ekoizleen beste elkarte batzuekin batera feria eta erakusketetan parte hartuz gero, hori antolatzeko merkataritza-akordioa egotea.

h) Kalitate-programak beste autonomia-erkidego batzuekin banatzen badira, hots, ekoizpenak zenbait autonomia-erkidegotan babesten badira, diruz lagundutako ekintzak programa horrek Euskal Autonomia Erkidegoan ziurtatzen duen bolumenarekiko proportzionalak izango dira.

i) Informazio- eta sustapen-ekintzek 21. artikuluaren 2. paragrafoan ezarritako kalitate-programetan barne hartutako produktuen ezaugarriak edo berariazko abantailak, berariazko ekoizpen-metodoak eta abereen ongizatea eta ingurumenarekiko errespetua bermatzeko aplikatutako arau zorrotzak azpimarratzea.

36. artikulua.– Berariazko agiriak.

Kapitulu honetan aurreikusitako laguntza eskatu nahi duten pertsonek, dekretu honen 7. artikuluan ezarri den aurkeztu beharreko agiriak aurkezteaz gain, hauek ere aurkeztu beharko dituzte:

a) Eskabidea, dekretu honen eranskinean aurreikusitako eredua erabiliz. Eredua web-orri honetan egongo da eskuragarri: www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

b) Memoria esplikatzailea. Horretan zehaztuko dira, gutxienez, diruz laguntzeko ekintzen helburuak, esparrua, ekintzak, iraupena eta kostua, gauzatu beharreko ekintzak ondorio positibo argia izatea epe ertain edo laburrera ekoizleen elkartearen merkaturatze-jardueran, eta diruz laguntzeko ekintza garatu nahi den destinoan horien produktuetarako benetako merkatu bat egotea.

c) Informazio, sustapen eta publizitateko material guztia, diruz lagundutako jarduera batean landutako materialak erkidegoko araudiari jarraitzen diola eta 35.i) artikuluan xedatutakoa betetzen duela ikusteko.

d) Dekretu honen 21. artikuluan, nekazaritza- edo elikadura-produktu jakin bati buruz aurreikusitako elikagaien kalitate-programaren batean parte hartu izana egiaztatzeko agiriak.

e) 31. artikuluaren b) atalean aurreikusitako jarduerarako, artikulu honetan jasotako b) ataleko memoria esplikatzaileaz gain, parte hartu nahi deneko feria hautatu izanaren justifikazioa, eta ferian edo era-

relativo a los Programas de Calidad establecidos en el artículo 21 párrafo 2.

e) Que las acciones subvencionadas no fomenten las conductas agresivas, ni la discriminación alguna por razón de nacimiento, raza, sexo, religión, opinión o cualquier otra condición o circunstancia personal o social.

f) Que las acciones subvencionadas se dirijan a público apto para el consumo de los productos objeto de las mismas.

g) En el caso de participación compartida con otras agrupaciones de productores en ferias y exposiciones, existencia del acuerdo comercial que lo instrumente.

h) En el caso de que los programas de calidad sean compartidos con otras Comunidades Autónomas, es decir, cuando amparen producciones en diferentes Comunidades Autónomas, las acciones subvencionadas serán proporcionales al volumen certificado por ese programa en el País Vasco.

i) Que las actividades de información y promoción resalten las características o ventajas específicas de los productos acogidos a los Programas de Calidad establecidos en el artículo 21 párrafo 2, los métodos de producción específicos así como las estrictas normas aplicadas para garantizar el bienestar de los animales y el respeto al medio ambiente.

Artículo 36.– Documentación específica.

Las personas que deseen solicitar la ayuda prevista en el presente capítulo, además de la documentación general a presentar establecida en el artículo 7 del presente Decreto, deberán presentar:

a) Solicitud en el modelo previsto en el anexo del presente Decreto, que estará disponibles en la web: www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

b) Memoria explicativa, en la que se detallarán como mínimo los objetivos, ámbito, acciones, duración y coste de las acciones subvencionables, que la acción a realizar tenga una previsible repercusión positiva a corto o medio plazo en la actividad comercializadora de la agrupación de productores y que exista un mercado real para sus productos en el destino donde se quiera ejercer la acción subvencionable.

c) Todo el material informativo, promocional y publicitario, con el fin de observar que dicho material, elaborado en el contexto de una actividad subvencionada, es conforme a la normativa comunitaria y que cumple con lo dispuesto en el artículo 35.i).

d) Documentación acreditativa de la participación en alguno de los programas de calidad de los alimentos previstos en el artículo 21 del presente Decreto, en relación con un producto agrícola o alimenticio concreto.

e) Para la actividad contemplada en el artículo 31, apartado b), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo, se completará con una justificación de la elección de la feria en la que se quiere

kusketan erakusketari gisa egindako izen-ematearen fotokopia.

f) 31. artikuluaren c) atalean aurreikusitako zuzeneko misioaren jarduerarako, artikulu honen b) atalean jasotako memoria esplikatzailea beste memoria batekin osatuko da, hauek zehaztuko dituena: misioaren helburuak, merkatua hautatzeko arrazoiak, bisitaldien egitaraua, bisitatu beharreko erosle edo preskriptoreen zerrenda eta aurreikusitako kostuak.

g) 31. artikuluaren d) atalean aurreikusitako jarduerarako, artikulu honen b) atalean jasotako memoria esplikatzailea ekitaldi, biltzar edo jardunaldi tekniko horretan egin beharreko jardueren deskribapen zehatza jasotzen duen beste memoria batekin osatuko da.

h) 31. artikuluaren e) atalean aurreikusitako jarduerarako, artikulu honen b) atalean jasotako memoria esplikatzailea beste memoria batekin osatuko da, hauek azalduko dituena: badituen sustapen-materialen eta gauzatu nahi direnen azalpena, horiekin lortu beharreko helburuak, aurreikusitako kostuak eta batez besteko prezioa eta ziurtatutako bolumena justifikatzeko agiriak, 33.2 artikuluaren e) atalean ezartzen den bezala.

i) 31. artikuluaren f) atalean aurreikusitako jarduerarako, artikulu honen b) atalean jasotako memoria esplikatzailea beste memoria batekin osatuko da, hauek zehaztuko dituena: alderantzizko misioaren helburuak, bisitaldien egitaraua, erosle edo preskriptore gonbidatuen zerrenda eta aurreikusitako kostuak.

j) 31. artikuluaren g) atalean aurreikusitako jarduerarako, artikulu honen b) atalean jasotako memoria esplikatzailea beste memoria batekin osatuko da, hauek jasoko dituena: dastatzea egingo den lekua eta data, zer ekintzatan egingo den, hala badagokio, eta xede horretara bideratutako produktuaren kantitatea.

k) Feria eta erakusketetan ekoizleen beste elkarte batzuekin batera parte hartuz gero, merkataritza-akordioa eta aurreikusitako gastuak nahikotasunez egiaztatzen dituen agiriaren fotokopia.

l) Nekazaritzako produktuak eta elikagaiak eraldatu, merkaturatu eta sustatzeko laguntzak emateko urriaren 7ko 172/2008 Dekretuaren IV. kapituluan (Lehiatu programa) aurreikusitako laguntzak ez jaso izanaren zinpeko aitorpena.

37. artikulua.– Pertsona onuradunen berariazko betebeharrak.

1.– Dekretu honen 12. artikuluan ezarritako betebehar orokorrak betetzeari kalterik egin gabe, kapitulu honetan aurreikusitako laguntzen onuradunek dirulaguntza jasoko duten jarduerei buruzko informazio edo publizitate guztian jaso beharko dute erkidegoko fondoek eta Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak batera finantzatuta dagoela, abuztua-

participar y la copia de la solicitud de inscripción efectuada como expositor en la feria o exposición.

f) Para la actividad de misión directa contemplada en el articulo 31 apartado c), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo se complementará con una memoria que contenga de forma detallada los objetivos de la misión, los motivos de la elección del mercado, el programa de visitas, la lista de compradores o prescriptores a visitar y los costes previstos.

g) Para la actividad contemplada en el articulo 31, apartado d), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo se complementará con una memoria que contenga una descripción detallada de las actividades a realizar en dicho evento, congreso o jornada técnica.

h) Para la actividad contemplada en el articulo 31 apartado e), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo se complementará con una memoria que explique los materiales de promoción de los que ya se dispone y los que desea realizar, los objetivos a alcanzar con ellos y los costes previstos y la documentación relativa a la justificación del precio medio y volumen certificado tal y como se establece en el artículo 33.2 apartado e).

i) Para la actividad contemplada en el artículo 31 apartado f), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo se complementará con una memoria que contenga de forma detallada los objetivos de la misión inversa, el programa de visitas, la lista de compradores o prescriptores invitados y los costes previstos.

j) Para la actividad contemplada en el artículo 31 apartado g), la memoria explicativa recogida en el apartado b) del presente artículo se complementará con una memoria que contenga el lugar y fecha de la cata, acto en el que se va a realizar en su caso, así como la cantidad de producto destinada a dicho fin.

k) En el caso de participación compartida con otras agrupaciones de productores en ferias y exposiciones, copia del documento que acredite suficientemente el acuerdo comercial y los gastos previstos.

l) Declaración jurada de no haber recibido ayudas conforme al Capítulo IV del Decreto 172/2008, de 7 de octubre, de ayudas a la transformación, comercialización y promoción de productos agrarios y alimentarios (Programa Lehiatu).

Artículo 37.– Obligaciones específicas de las personas beneficiarias.

1.– Sin perjuicio del cumplimiento de las obligaciones generales establecidas en el artículo 12 del presente Decreto, las personas beneficiarias de las ayudas previstas en el presente capítulo deberán hacer constar en toda información o publicidad que se efectúe de las actividades objeto de la subvención, que la misma está cofinanciada por fondos comunitarios y por el Depar-

ren 31ko 318/1999 Dekretuak (1999ko urriaren 26ko 205. EHAA) araututako Eusko Jaurlaritzaren Korporazio-identitatearen eskuliburuan ezarritakoari jarraiki.

2.– Kapitulu honetan aurreikusitako laguntzen onuradunek diruz lagundutako programaren bilakaera zehaztuko duen memoria bat aurkeztu beharko dute hori eskatzerakoan: pertsona ekoizleen eta babestutako enpresen kopurua, ziurtatutako bolumena, tipoak eta zer merkatutan merkaturatzen den, besteak beste.

38. artikulua.– Proiektuen balorazioa.

Kapitulu honetan jasotako proiektuen balorazioak proiektu bakoitzari eman beharreko puntuazio bat sortuko du, eta horren bitartez kalkulatuko da dirulaguntza, dekretu honen 39. artikuluan xedatutakoari jarraiki. Irizpide objektibo hauetako bat edo batzuk hartuko dira kontuan proiektuak baloratzerakoan:

1.– Dekretu honen 8. artikuluko 2. paragrafoan aurreikusitako urteko deialdi-aginduan, hala badagokio, lehentasunezko gisa ezarritako kalitate-programetakoak diren ekoizleen elkarteak: gehienez 40 puntu.

2.– EAEtik kanpo sustapen- edo informazio-ekintzak eta sustatu nahi diren produktuetarako merkatu berriak irekitzea ekartzen duten jarduerak: gehienez 30 puntu.

3.– Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailaren Industria eta Elikagaien Kalitateari buruzko plan estrategikoan aldi horretarako lerrokatutako diruz laguntzeko ekintzak: gehienez 20 puntu.

4.– Kalitate-programan ekoizle berriak sartzea errazten duten informazio- edo sustapen-ekintzak: gehienez 20 puntu.

5.– Euskarri edo bide berritzaileak erabiltzen dituzten edo horien eraginkortasuna eta inpaktua neurtu eta zehazten duten azterketen bidez ebaluatzen diren informazio- edo publizitate-ekintzak: gehienez 20 puntu.

6.– Ondorioak estatu kide bat baino gehiagotan sortzen dituzten sustapen-ekintzak: gehienez 15 puntu.

7.– 15 egun naturaletik gorako iraupena duten publizitate-kanpainak: gehienez 15 puntu.

8.– Sustatu nahi diren produktuetarako irekitako merkatuetan gehiago barneratzea edo finkatzea ekartzen duten ekintzak: gehienez 15 puntu.

9.– Ingurumenarekiko errespetuaren onura diferentzialei buruz informatzen duten publizitate-kanpainak, edo kontsumitzaileen artean kezka hori sustatzen dutenak: gehienez 15 puntu.

10.– Kontsumitzaileari elikagaien segurtasunari dagokionez euren kalitate-programen diferentzialei

tamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco de acuerdo con lo establecido en el Manual de Identidad Corporativa del Gobierno Vasco, regulado por el Decreto 318/1999, de 31 de agosto (BOPV n.º 205, de 26 de octubre de 1999).

2.– Las personas beneficiarias de las ayudas previstas en el presente capítulo deberán presentar a la solicitud de la misma, una memoria en la que se detalle la evolución del programa de calidad subvencionado: numero de personas productoras y empresas acogidas, volumen certificado, tipos y mercados en los que se comercializa entre otros.

Artículo 38.– Valoración de los proyectos.

Para la valoración de los proyectos acogidos en el presente capítulo, que dará lugar a una puntuación concreta a otorgar a cada proyecto, puntuación mediante la que se calculará la ayuda conforme lo dispuesto en el artículo 39 del presente Decreto, se tendrán en cuenta uno o varios de los siguientes criterios objetivos:

1.– Las agrupaciones de productores que pertenezcan al Programas de Calidad establecidos, en su caso, como preferentes en la orden anual de convocatoria prevista en el artículo 8 párrafo 2 del presente Decreto: hasta 40 puntos.

2.– Las actuaciones que supongan acciones promocionales o de información fuera de la CAPV así como la apertura de nuevos mercados para los productos que se quieran promocionar: hasta 30 puntos.

3.– Las acciones subvencionables alineadas al Plan estratégico de Industria y Calidad Alimentaria del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación para ese periodo: hasta 20 puntos.

4.– Las acciones informativas o promocionales que favorezcan la entrada de nuevos productores en el Programa de Calidad: hasta 20 puntos.

5.– Las acciones informativas o publicitarias que utilicen soportes o medios innovadores o que sean evaluadas a través de estudios posteriores que midan y determinen su eficacia e impacto: hasta 20 puntos.

6.– Las acciones promocionales cuya repercusión abarque a más de un Estado Miembro: hasta 15 puntos.

7.– Las campañas publicitarias cuya duración sea superior a 15 días naturales: hasta 15 puntos.

8.– Las actuaciones que supongan una mayor penetración o afianzamiento en mercados abiertos para los productos que se quieran promocionar: hasta 15 puntos.

9.– Actividades o campañas publicitarias que informen sobre los beneficios diferenciales del respeto al medio ambiente o fomenten entre los consumidores esta inquietud, hasta 15 puntos.

10.– Las actividades o campañas publicitarias que informen al consumidor sobre los diferenciales de sus

buruzko informazioa ematen dioten publizitate-kanpainak: gehienez 15 puntu.

11.– Aurreko kanpainetan aipamen, sari, etab. bat lortu duten sustapen-ekintzak: gehienez 10 puntu.

39. artikulua.– Laguntzen zenbatekoa.

1.– Laguntzaren gehienezko muga diruz laguntzeko gastuen % 50era iritsi ahal izango da.

2.– Aurreko artikuluan eta urteko deialdi-aginduan zehaztutakoa aplikatuz proiektu bakoitzak lortutako balorazioen arabera, 10. artikuluan ezarritakoari kalterik egin gabe, aurrekontu-ekitaldi bakoitzean proiektu bakoitzari esleitu beharreko laguntza honela gauzatuko da:

– 0 eta 10 bitartean: % 0ko laguntza.

– 11 eta 35 puntu bitartean: diruz laguntzeko gastuaren % 10eko zuzeneko laguntza.

– 36 eta 60 puntu bitartean: diruz laguntzeko gastuaren % 20ko zuzeneko laguntza.

– 61 eta 85 puntu bitartean: diruz laguntzeko gastuaren % 30eko zuzeneko laguntza.

– 86 eta 110 puntu bitartean: diruz laguntzeko gastuaren % 40ko zuzeneko laguntza.

– 110 puntutik gora: diruz laguntzeko gastuaren % 50eko zuzeneko laguntza.

40. artikulua.– Gastua justifikatzea.

1.– Kapitulu honetan aurreikusitako laguntza lortu duten pertsonek, dekretu honen 14. artikuluan ezarritako gastua justifikatzeko agiri orokorrak aurkezteaz gain, hauek ere aurkeztu beharko dituzte:

a) Dekretu honen 31. artikuluaren a) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Esparruaren alokairuaren fakturak, eta horren egokitzapenarenak. Egokitzapentzat joko dira esparrua feria edo erakusketarako modu egokian prestatzera bideratutako ekintza guztiak.

– Feria edo erakusketaren informazio- eta zabalkunde-materialaren kostuaren fakturak, eta horren ordainagiria.

– Feria edo erakusketaren informazio- eta zabalkunde-materialen ale bana.

– Jardunaldi teknikoetan gauzatutako jardueren memoria esplikatzailea, eta horiek sortutako gastuen fakturak.

b) Dekretu honen 31. artikuluaren b) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Lurzoruaren alokairuaren fakturak, eta erakustokia eraiki eta dekoratzearenak, eta horien ordainagiriak.

programas de calidad en relación a la seguridad alimentaria, hasta 15 puntos.

11.– Las acciones promocionales que hayan obtenido alguna mención, premio, etc. en campañas anteriores: hasta 10 puntos.

Artículo 39.– Cuantificación de las ayudas.

1.– El tope máximo de la ayuda podrá alcanzar un 50% de los gastos subvencionables.

2.– En función de las valoraciones obtenidas para cada proyecto en aplicación de lo dispuesto en el artículo anterior y de la orden anual de convocatoria, sin perjuicio de lo establecido en el artículo 10, la ayuda a asignar a cada proyecto en cada ejercicio presupuestario, se materializará de la siguiente forma:

– De 0 a 10: 0% de ayuda.

– De 11 a 35 puntos: 10% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– De 36 a 60 puntos: 20% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– De 61 a 85 puntos: 30% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– De 86 a 110 puntos: 40% de ayuda directa al gasto subvencionable.

– Más de 110 puntos: 50% de ayuda directa al gasto subvencionable.

Artículo 40.– Justificación del gasto.

1.– Las personas que hayan obtenido la ayuda prevista en el presente capítulo además de la documentación general justificativa del gasto establecida en el en el artículo 14 del presente Decreto, deberán presentar:

a) Para la justificar la actividad contemplada en el apartado a) del artículo 31 del presente Decreto:

– Facturas del alquiler del recinto así como de su acondicionamiento, entendiéndose por acondicionamiento toda acción destinada a preparar de manera adecuada el recinto para la celebración de la feria o exposición.

– Facturas del coste del material de información y difusión de la feria o exposición y comprobante del pago del mismo.

– Un ejemplar de cada material de información y difusión de la feria o exposición.

– Memoria explicativa de las actividades realizadas en las jornadas técnicas, así como facturas de los gastos ocasionados por las mismas.

b) Para justificar la actividad contemplada en el apartado b) del artículo 31 del presente Decreto:

– Facturas del alquiler del suelo, así como de la construcción y decoración del stand y comprobante del pago de las mismas.

– Erakustokiaren argazkia, ekoizleen elkartearen edo lankidetzan ari izan diren elkarteen logotipoa agertzen dena.

– Hegazkin-txartela edo beste garraiobide batena eta ontziratzeko txartelaren ordezkagiria.

– Hoteleko egonaldiaren faktura eta horren ordainagiria.

– Hala badagokio, ibilgailuz egindako joan-etorriaren egiaztagiria eta autopistako txartelak.

– Material-garraioaren fakturak eta horien ordainagiria.

c) Dekretu honen 31. artikuluaren c) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Hegazkin-txartela edo beste garraiobide batena eta ontziratzeko txartelaren ordezkagiria.

– Hoteleko egonaldiaren faktura eta horren ordainagiria.

– Hala badagokio, ibilgailuz egindako joan-etorriaren egiaztagiria eta autopistako txartelak.

– Ekoizleen elkarteak bere produktuak aurkezteko areto edo lokalen alokairuaren fakturak eta horien ordainagiriak.

– Negozio-bileretarako lokalen alokairuaren fakturak eta horien ordainagiriak.

– Erreferentziako ekintza burutu dela nabarmen erakusten duten argazkiak edo ikus-entzunezko materialak.

d) Dekretu honen 31. artikuluaren d) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Esparrua alokatu eta egokitzearen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Ekitaldia, biltzarra edo jardunaldi teknikoa burutu dela nabarmen erakusten duten argazkiak edo ikus-entzunezko materialak.

– Informazio- eta zabalkunde-materialaren fakturak eta horien ordainagiriak.

– Hizlarien kontratazioak sortutako gastuen fakturak eta horien ordainagiriak.

e) Dekretu honen 31. artikuluaren e) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Irrati edo telebistako iragarkiak editatu eta emateak sortutako gastuen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Liburuxka, katalogoak edo antzekoak egitearen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Web-orria sortu eta mantentze-lanak sortutako gastuen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Fotografía del stand donde figure el logotipo de la agrupación de productores o de las agrupaciones de productores que hayan actuado en cooperación.

– Billete de avión o de otro medio de transporte así como el resguardo de la tarjeta de embarque.

– Factura de la estancia en el hotel y comprobante del pago de la misma.

– En su caso, comprobante del desplazamiento en vehículo y tickets de autopista.

– Facturas del transporte del material y comprobante del pago de las mismas.

c) Para justificar la actividad contemplada en el apartado c) del artículo 31 del presente Decreto:

– Billete de avión o de otro tipo de transporte así como el resguardo de la tarjeta de embarque.

– Factura de la estancia en el hotel y comprobante del pago de la misma.

– En su caso, comprobante del desplazamiento en vehículo y tickets de autopista.

– Facturas de alquiler de salas o locales para la presentación, por la agrupación de productores, de sus productos y comprobante del pago de las mismas.

– Factura de alquiler de locales para reuniones de negocios y comprobante del pago de las mismas.

– Material fotográfico o audiovisual en el que se refleje manifiestamente la realización de la acción de referencia.

d) Para justificar la actividad contemplada en el apartado d) del artículo 31 del presente Decreto:

– Facturas del alquiler del recinto y del acondicionamiento del mismo así como el comprobante del pago de las mismas.

– Material fotográfico o audiovisual en el que se refleje manifiestamente la realización del evento, congreso o jornada técnica.

– Facturas del material de información y difusión así como comprobante del pago de las mismas.

– Facturas de los gastos derivados de la contratación de los ponentes, así como comprobante del pago de las mismas.

e) Para justificar la actividad contemplada en el apartado e) del artículo 31 del presente Decreto:

– Facturas de los gastos derivados de la edición y emisión de anuncios radiofónicos o televisivos, así como comprobante del pago de las mismas.

– Facturas de la elaboración de folletos, catálogos o similares, así como el comprobante del pago de las mismas.

– Facturas de los gastos derivados de la creación y mantenimiento de páginas Web, así como comprobante del pago de las mismas.

– Zuzeneko marketin-ekintzek sortutako gastuen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Publizitate-hesiak edo antzekoak instalatzeak sortutako gastuen fakturak eta horien ordainagiriak.

– Aurreko ekintzak burutu direla nabarmen erakusten duten argazkiak edo ikus-entzunezko materialak.

f) Dekretu honen 31. artikuluaren f) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Hoteleko egonaldiaren faktura eta horren ordainagiria.

– Hegazkin-txartela edo beste garraiobide batekoa, joan-etorria jatorriko lekutik eginda, eta ontziratzeko txartelaren ordezkagiria.

– Hala badagokio, ibilgailuz egindako joan-etorriaren egiaztagiria eta autopistako txartelak, jatorriko lekutik EAEra.

– Ekintza horiek burutu direla nabarmen erakusten duten argazkiak edo ikus-entzunezko materialak.

g) Dekretu honen 31. artikuluaren g) atalean aurreikusitako jarduera justifikatzeko:

– Antolatutako sustapen-dastatzeetarako salgai asimilatuak janaritegian erosi izanaren fakturak.

– Ekintza horiek burutu direla nabarmen erakusten duten materialak (liburuxka, argazkiak ikus-entzunezkoak).

2.– Aurkeztu beharreko agiriak originalak izango dira, edo kopia konpultsatua.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.– Garatzeko ahalmena.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburuari ahalmena ematen zaio bere eskumenen baitan, dekretu honetan xedatutakoa aplikatu eta garatu ahal izateko beharrezko xedapenak emateko, baita xedapen horiek Euskal Autonomia Erkidegoko Landa Garapen Iraunkorreko 2007-2013 Programa dela-eta erkidegoaren araudian edo erabakietan gerta daitezkeen aldaketetara egokitzeko dagozkion egokitzapenak eta aldaketa teknikoak egiteko ere.

Bigarrena.– Errekurtsoak.

Dekretu honen aurka, administrazioarekiko auzi-errekurtsoa aurkeztu ahal izango da Euskal Herriko Auzitegi Nagusian bi hilabeteko epean, dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta biharamunetik kontatzen hasita, Auzi Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legeko 10.1.b) eta 46. artikuluetan ezarritakoaren arabera.

– Facturas de los gastos derivados de las acciones de marketing directo, así como comprobante de las mismas.

– Facturas de los gastos derivados de la instalación de vallas publicitarias o similares así como el comprobante del pago de las mismas.

– Material fotográfico o audiovisual en el que se refleje manifiestamente la realización de las acciones anteriores.

f) Para justificar la actividad contemplada en el apartado f) del artículo 31 del presente Decreto:

– Factura de la estancia en el hotel y comprobante del pago de la misma.

– Billete de avión u otro medio de transporte que suponga el desplazamiento desde el lugar de origen así como el resguardo de la tarjeta de embarque.

– En su caso, comprobante del desplazamiento en vehículo y tickets de autopista desde el lugar de origen a la CAPV.

– Material fotográfico o audiovisual en el que se refleje manifiestamente la realización de estas acciones.

g) Para justificar la actividad contemplada en el apartado g) del artículo 31 del presente Decreto:

– Facturas de la compra a la bodega del género asimilado a las catas promocionales organizadas.

– Material (folleto, fotografías o audiovisuales) en el que se refleje manifiestamente la realización de estas acciones.

2.– La documentación a presentar serán original o copia compulsada.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.– Facultad de desarrollo.

Se faculta a la persona titular de la Consejería de Agricultura, Pesca y Alimentación, en el ámbito de su competencia, para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para la aplicación, y desarrollo de lo dispuesto en el presente Decreto, y para realizar las adaptaciones y modificaciones técnicas derivadas de las posibles modificaciones de la normativa comunitaria de aplicación y de las modificaciones que pudiera sufrir el Programa de Desarrollo Rural Sostenible del País Vasco 2007-2013.

Segunda.– Recursos.

Contra el presente Decreto, cabe interponer recurso contencioso-administrativo ante el Tribunal Superior de Justicia del País Vasco en el plazo de dos meses contados a partir del día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco conforme a lo establecido en los artículos 10.1.b) y 46 de la Ley 29/1998, de 13 de julio, reguladora de la Jurisdicción Contencioso-Administrativa.

Hirugarrena.– Indarrean jartzea.

Dekretu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzen den egunaren biharamunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteizen, 2008ko abenduaren 2an.

Lehendakaria,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura sailburua,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

ERANSKINA
ABENDUAREN 2KO, 203/2008 DEKRETUARENA

BIKAIN PROGRAMA

ELIKAGAIEN KALITATE PROGRAMAK SUSTATZEKO ETA PARTE HARTZEKO EKINTZETARAKO LAGUNTZAK

I.– ESKABIDEA

.... jn./and. NAN zk. duena ....

II. KAPITULUA

Ustiategiaren titularra: ....
Ustiapen-kodea: ....
Kale eta zk. ....
Udala ....
PK ....
Telefonoa: ....
Faxa: ....
Posta elektronikoa:..
Inskribatuta dagoen kalitate-programa: ....
....

III. KAPITULUA

Honen ordezkari gisa: ....
Enpresa: ....
IFZ/IFK: ....
Kalea eta zk. ....
Telefonoa ....
Faxa: ....
Posta elektronikoa: ....

Tercera.– Entrada en vigor.

El presente Decreto entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

Dado en Vitoria-Gasteiz, a 2 de diciembre de 2008.

El Lehendakari,
JUAN JOSÉ IBARRETXE MARKUARTU.

El Consejero de Agricultura, Pesca y Alimentación,
GONZALO SÁENZ DE SAMANIEGO BERGANZO.

ANEXO
AL DECRETO 203/2008, DE 2 DE DICIEMBRE

PROGRAMA BIKAIN

AYUDAS A LAS ACTIVIDADES DE PROMOCIÓN Y PARTICIPACIÓN EN PROGRAMAS DE CALIDAD DE LOS ALIMENTOS

I.– SOLICITUD

D./Dña.: .... con DNI: ....

CAPÍTULO II

Titular de la Explotación:....................................
Código de Explotación: ....
Calle y n.º ....
Municipio ....
CP ....
Teléfono: ....
Fax: ....
E-mail:...
Programa de Calidad al que se encuentra inscrito:
....

CAPÍTULO III

En representación de:..
Empresa: ....
NIF/CIF: ....
Calle y n.º ....
Municipio...
CP ....
Teléfono: ....

Udala: ....

(Lurraldea) ....

PK: ....

Harremanetarako pertsona enpresan ....

Tel.: ....

ESKATZEN DU: 203/2008 Dekretua, 2008ko abenduaren 2koa, elikagaien kalitate-programak sustatzeko eta partez hartzeko ekintzetarako laguntzei buruzkoan (Bikain programa) aurreikusitako laguntzetara biltzea.

II. KAPITULUA

Egin beharreko guztizko gastuaren zenbatekoa (BEZ gabe) euro

III. KAPITULUA

Egin beharreko guztizko gastuaren zenbatekoa (BEZ gabe) euro

.............................(e)(a)n, ...ko .... aren ....(e)(a)n

Eskatzailearen sinadura eta enpresaren zigilua (hala badagokio).

II.– ZINPEKO AITORPENA

.... jn/and. ....

NAN zk. duena

Enpresa honen ordezkaritzan:

....

IFK: ....

HAU ADIERAZTEN DU:

a) Laguntza-eskabidean adierazi duena egia dela eta eskabidearekin batera aurkeztutako agiriak benetakoak direla, gezurrik edo datu okerrik azalduz gero erantzukizun osoa beregain hartuko duela eta, ez duela adieraziko ez zituela ezagutzen gezur edo datu oker horiek eragin dituzten gertaerak.

b) Laguntza-eskabide hau ez ezik «proiektu honetarako» laguntza-eskabidea ere aurkeztu duela edo/eta laguntza lortu duela, segidan adierazitako erakunde publiko edo pribatuetan; halaber, erakunde pribatuei zein publikoei proiektu honetarako aurkezten dizkien laguntza eskabide guztien berri emateko konpromisoa hartu duela.

Fax: ....

E-mail:...

Persona de contacto en la empresa.........................

Tfno.: ....

SOLICITA: acogerse a las ayudas contempladas en el Decreto 203/2008, de 2 de diciembre, de ayudas a las actividades de promoción y participación en programas de calidad de los alimentos (Programa Bikain).

CAPÍTULO II

Importe total del gasto a realizar (IVA excluido) euros

CAPÍTULO III

Importe total del gasto a realizar (IVA excluido) euros

En ....,a .... de .... de ....

Firma del solicitante y sello de la empresa (en su caso).

II.– DECLARACIÓN JURADA

D./Dña. .... con DNI ....

En representación de la empresa:

....

CIF: ....

DECLARA:

a) Que las manifestaciones realizadas y la documentación presentada en la solicitud de ayuda son ciertas, aceptando cualquier responsabilidad que se pueda derivar de su falsedad o inexactitud, sin que quepa alegar ignorancia de los hechos que motiven dicha falsedad o inexactitud.

b) Que además de la presente solicitud de ayuda, ha presentado solicitud y/o ha obtenido ayuda para este proyecto, hasta el día de la fecha, en las instituciones públicas o privadas que a continuación se relacionan, comprometiéndose además a comunicar cuantas solicitudes de ayuda realice para este proyecto:

Eskabide-eguna *Fecha solicitud*	Instituzioa *Institución*	Programa *Programa*	Eskatutako zenbatekoa *Importe solicitado*	Emandako laguntza *Ayuda concedida*

c) Halaber, hitz ematen duela Eusko Jaurlaritzaren eta Europako Batasunaren esku jarriko dituela inbertsioa eta proiektua gauzatu direla egiaztatzeko agiri guztiak.

d) Zehatuta ez egotea, ez zigorrez, ez administrazio bidez, dirulaguntza edo laguntza publikoak lortzeko aukera galtzearekin, edo horretarako desgaitzen duen legezko debekuren batean okerren bat ez egitea, sexubereizkeriagatik egin direnak barne, Emakume eta Gizonen Berdintasunerako otsailaren 18ko 4/2005 Legearen seigarren azken xedapenean xedatutakoari jarraiki.

e) Edozein Herri Administraziok hasitako zehapen-prozedura batean ez egotea, eta elikagaien kalitate-programetan parte hartzen ari diren nekazarien kasuan, Kontseilu Arautzailearen diziplina-espediente baten ikergai ez izatea.

.... (e)n, 20 .... ko .... aren .... (e)an

Ordezkariaren sinadura eta enpresaren zigilua

Datu Pertsonalak babesteari buruzko 15/1999 Lege Organikoan xedatutakoa betez, Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Sailak jakinarazten dizu inprimaki honen bidez eskuratutako zure datu pertsonalak datuak tratatzeko fitxategi automatizatu batean sartuko ditugula. Nahi baduzu, datuak eskuratzeko, zuzentzeko, deuseztatzeko eta aurka egiteko eskubideak erabil ditzakezu, legean ezartzen denez. Horretarako, Eusko Jaurlaritzako Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saileko Zerbitzu Orokorren Zuzendaritzara idazkia bidali beharko duzu, hori baita zure datuak tratatzeko arduraduna. Hauxe du helbidea: Donostia kalea, 1, Vitoria-Gasteiz.

c) Asimismo, se compromete a poner a disposición tanto del Gobierno Vasco como de la Unión Europea toda aquella documentación que fuese necesaria para la verificación de la ejecución de la inversión y la realización del proyecto.

d) Que no se encuentra sancionada penal ni administrativamente con la perdida de la posibilidad de obtención de subvenciones o ayudas públicas, ni se halla incursa en prohibición legal alguna que la inhabilite para ello, con inclusión de las que se hayan producido por discriminación de sexo, de conformidad con lo dispuesto en la Disposición Final Sexta de la Ley 4/2005, de 18 de febrero, para la Igualdad de Mujeres y Hombres.

e) Que no está incurso en procedimiento sancionador incoado por cualquier Administración Pública, así como, en el caso de los agricultores que participen en programas de calidad de los alimentos, no ser objeto de expediente disciplinario por parte del Consejo Regulador.

En ...., a .... de .... de 20 ....

Firma del representante y sello de la empresa

En cumplimiento de lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación, le informa que sus datos personales obtenidos mediante la cumplientación de este impreso, van a ser incorporados para su tratamiento en un fichero automatizado. Si lo desea, puede ejercitar los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición, previstos por la Ley, dirigiendo un escrito a la Dirección de Servicios Generales del Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación del Gobierno Vasco, como responsable del tratamiento, y con domicilio en c/ Donostia-San Sebastián, 1, en Vitoria-Gasteiz.

III.– USTIATEGIAREN DATUAK
(II. KAPITULUKO LAGUNTZAK)

III.1.– Ustiapen-kodea

III.2.– Ustiategiaren titulartasuna

Izena	Titulartasunaren portzentajea
GUZTIRA	% 100

IV.– III. KAPITULUKO SUSTAPEN EKINTZAK

A) Gauzatu beharreko ekintzen banantze ekonomikoa

Kontzeptua	Urte naturala (€)
Feriak eta erakusketak antolatzea	
Feria eta erakusketetan parte hartzea	
Feria, erakusketa eta zuzeneko misioetara joatea	
Ekitaldiak, biltzarrak eta jardunaldi teknikoak antolatzea	
Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak egitea	
Alderantzizko misioak antolatzea	
Sustapen-dastatzeak antolatzea	
GUZTIRA	

B) Aurreikusitako ekintzen deskribapena eta programazioa.

V.– AURKEZTU BEHARREKO AGIRIAK

– Pertsona fisikoa izatekotan, pertsona eskatzailearen NANaren fotokopia.

– Pertsona juridikoa izatekotan, enpresaren IFKaren fotokopia, ahalordetze-eskriturarena, eta legezko ordezkariaren NANaren fotokopia, eta baita erakundearen estatutuen eta dagokion erregistroko inskripzioaren fotokopia ere.

– Dagokion Foru Ogasunarekin dituen zerga-betebeharrak eta Gizarte Segurantzari egin beharreko or-

III.– DATOS DE LA EXPLOTACIÓN
(AYUDAS DEL CAPÍTULO II)

III.1.– Código de Explotación

III.2.– Titularidad de la Explotación

Nombre	Porcentaje de titularidad
Total	100%

IV.– ACCIONES DE PROMOCIÓN DEL CAPÍTULO III

A) Desglose económico de las acciones a realizar

Concepto	Año N (euros)
Organización de ferias y exposiciones	
Participación en ferias y exposiciones	
Asistencia a ferias, exposiciones y misiones directas	
Organización de eventos, congresos y jornadas técnicas	
Campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos	
Organización de misiones inversas	
Organización de catas promocionales	
Total	

B) Descripción de las acciones previstas y su programación.

V.– DOCUMENTACIÓN A APORTAR

– En el supuesto de ser persona física, fotocopia del DNI del solicitante.

– En el supuesto de ser persona jurídica, fotocopia del CIF de la empresa, de la escritura de apoderamiento y DNI del representante legal, así como fotocopia de los estatutos de la entidad y de su inscripción en el registro correspondiente.

– Certificado de hallarse al corriente de sus obligaciones tributarias con la correspondiente Hacienda Fo-

dainketak egunean izatearen ziurtagiria. Sozietate zibil eta ondasun-erkidegoen kasuan, agiri horiek bazkide bakoitzarentzat ere aurkeztu beharko dira.

– Azken 5 urteetan Eusko Jaurlaritzaren dirulaguntzarik jaso ez badu, hirugarrenaren altaren agiria eta enpresaren titularraren IFZaren edo NANaren fotokopia.

Aurreko agiriez gain,

II. KAPITULUA

– EAEko Nekazaritzako Ustiategien Erregistroan titular den nekazaritza-ustiategiaren inskripzioa ziurtatzeko agiriak.

– Dekretu honen 21. artikuluan aurreikusitako kalitate-programaren batean inskribatu izana eta inskripzioaren antzinatasuna ziurtatzeko agiriak.

– Hala badagokio, higiene-jarraibide egokien gidak ezartzeko prozesuaren ezarpena edo egoera, edo Ekoizpen Integratuari atxikitakoenak ziurtatzeko agiriak.

– Hala badagokio, elikadura-sektoreari aplikatutako kalitatea kudeatzeko sistema normalizaturen bat ezarri izana ziurtatzeko agiriak.

– Nagusiki nekazaritzan jarduten dutenentzat, beren kabuz ari diren langileen Gizarte Segurantzako nekazaritzako erregimen bereziko, edo beren kabuz ari diren langileen erregimen bereziko edo autonomoetako alta-ziurtagiria.

– Memoria xehatua, gutxienez hauek dituena:

1.– Ustiategiaren deskribapena eta kokapena.

2.– Elaboratzen duten produktuaren eraldatze- edo elaboratze-prozesua.

3.– Egiten ari diren edo egingo diren kontrol-ekintza zehatzen deskribapen xehatua.

4.– Ekintza egikaritzeko epea.

III. KAPITULUA

– Informazio, sustapen eta publizitateko materiala.

– Feria eta erakusketetan parte hartzekotan, erakusketari gisa egindako inskripzio-eskabidearen fotokopia.

– Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak eginez gero, batez besteko prezioa eta ziurtatutako bolumena justifikatzeko agiriak, 33.2 artikuluaren e) atalean ezartzen den bezala.

– Feria eta erakusketetan ekoizleen beste elkarte batzuekin batera parte hartuz gero, merkataritza-akordioa

ral, y hallarse al corriente de los pagos a la Seguridad Social. En el caso de Sociedades Civiles y Comunidades de Bienes, esta documentación también se deberá presentar para cada uno de los socios.

– En caso de no haber recibido subvención del Gobierno Vasco en los últimos 5 años, Documento de Alta de Tercero y fotocopia del NIF o DNI del titular de la empresa.

Además de la documentación anterior,

CAPÍTULO II

– Documentación acreditativa de la inscripción de la explotación agraria de la que es titular en el Registro de Explotaciones de la CAPV.

– Documentación acreditativa de su inscripción en alguno de los programas de calidad previstos en el artículo 21 del Decreto, así como documentación acreditativa de la antigüedad de la inscripción.

– En su caso, documentación acreditativa de la implantación o situación del proceso de implantación de las guías de prácticas correctas de higiene o de acogimiento a la Producción Integrada.

– En su caso, documentación acreditativa de la implantación de alguno de los sistemas normalizados de gestión de calidad aplicados al sector alimentario.

– Para el caso de Agricultores a Título Principal, certificado de alta en el régimen especial agrario de la Seguridad Social por cuenta propia o en el régimen especial de trabajadores por cuenta propia o autónomos.

– Memoria detallada que contenga como mínimo:

1.– Descripción de la explotación y su ubicación.

2.– El proceso de transformación o elaboración que desarrollen sobre el producto que elaboran.

3.– Descripción detallada de las acciones concretas de control de las que son o van a ser objeto.

4.– Plazo en el que se va a ejecutar la acción.

CAPÍTULO III

– Material informativo, promocional y publicitario.

– En el caso de participación en ferias y exposiciones, copia de la solicitud de inscripción efectuada como expositor.

– En el caso de realización de campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos, documentación relativa a la justificación del precio medio y volumen certificado tal y como se establece en el artículo 33.2 apartado e).

– En el caso de participación compartida con otras agrupaciones de productores en ferias y exposiciones,

eta aurreikusitako gastuak nahikotasunez egiaztatzen dituen agiriaren fotokopia.

– Nekazaritzako produktuak eta elikagaiak eraldatu, merkaturatu eta sustatzeko laguntzak emateko urriaren 7ko 172/2008 Dekretuaren IV. kapituluan (Lehiatu programa) aurreikusitako laguntzak ez jaso izanaren zinpeko aitorpena.

– Memoria xehatua, gutxienez hauek dituena:

1.– Diruz laguntzeko ekintzen helburuak, esparrua, ekintzak, iraupena eta kostuak.

2.– Ekintzak merkaturatze-jardueran epe labur edo ertainean izan dezakeen ondorio positiboaren deskribapena.

3.– Bere produktuetarako benetako merkatuaren deskribapena diruz laguntzeko ekintza gauzatu nahi den destinoan.

4.– Feria eta erakusketetan parte hartuz gero, parte hartu nahi den feriaren hautapenaren justifikazioa.

5.– Zuzeneko misioen kasuan, ondorengo hauen deskribapen xehatua: misioaren helburuak, merkatua hautatzeko arrazoiak, bisitaldien egitaraua, bisitatu beharreko erosle edo preskriptoreen zerrenda eta aurreikusitako kostuak.

6.– Ekitaldiak, biltzarrak eta jardunaldi teknikoak antolatuz gero, gauzatu beharreko ekintzen deskribapen xehatua.

7.– Produktuen publizitate-, sustapen- edo zabalkunde-kanpainak eginez gero, badituen sustapen-materialen eta gauzatu nahi direnen deskribapena, horiekin lortu beharreko helburuak eta aurreikusitako kostuak.

8.– Alderantzizko misioen kasuan, hauen deskribapen xehatua: misioaren helburuak, bisitaldien egitaraua, erosle edo preskriptore gonbidatuen zerrenda eta aurreikusitako kostuak.

9.– Dastatzeak antolatuz gero, hauen deskribapen xehatua: egingo den jarduera, lekua eta data, eta xede horretara bideratutako produktuaren kantitatea.

Nolanahi ere, Elikagaien Kalitateko Zuzendaritzak beharrezkotzat jotzen duen agiri eta/edo informazio gehigarria eskatu ahal izango dio enpresa eskatzaileari, laguntza-eskabidea behar bezala ulertu, ebaluatu eta izapidetzeko.

INFORMAZIOA, ESKABIDEAK ETA AURKEZTEKO LEKUA

Dirulaguntza-programari buruzko kontsultak agripes@ejgv.es posta elektronikoan edo 945 01 96 56 telefonoan egin daitezke.

copia del documento que acredite suficientemente el acuerdo comercial y los gastos previstos.

– Declaración jurada de no haber recibido ayudas conforme al Capítulo IV del Decreto 172/2008 de 7 de octubre, de ayudas a la transformación, comercialización y promoción de productos agrarios y alimentarios (Programa Lehiatu).

– Memoria detallada que contenga como mínimo:

1.– Descripción de los objetivos, ámbito, acciones, duración y coste de las acciones subvecionables.

2.– Descripción de la posible repercusión positiva de la acción a corto o medio plazo en la actividad comercializadora.

3.– Descripción del mercado real para sus productos en el destino donde se quiere ejercer la acción subvencionable.

4.– En el caso de participación en ferias y exposiciones, justificación de la elección de la feria en la que se quiere participar.

5.– En el caso de misiones directas, descripción detallada de los objetivos de la misión, los motivos de la elección del mercado, el programa de visitas, la lista de compradores y prescriptores a visitar y los costes previstos.

6.– Para el caso de organización de eventos, congresos y jornadas técnicas, descripción detallada de las actividades a realizar.

7.– En el caso de realización de campañas de publicidad, promoción o divulgación de los productos, descripción de los materiales de promoción de los que ya se dispone y los que se desea realizar, los objetivos a alcanzar con ellos y los costes previstos.

8.– En el caso de misiones inversas, descripción detallada de los objetivos de la misión, el programa de visitas, la lista de compradores y prescriptores invitados y los costes previstos.

9.– En el caso de organización de catas, descripción detallada de la actividad que se va a realizar, lugar y fecha del acto así como la cantidad de producto destinada a dicho fin.

En cualquier caso, la Dirección de Calidad Alimentaria podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud de ayuda.

INFORMACIÓN, SOLICITUDES Y LUGAR DE PRESENTACIÓN

Las consultas sobre el programa de ayudas se pueden hacer en el correo electrónico agripes@ejgv.es o en el teléfono 945 01 96 56.

Inprimakiak eta bestelako agiriak helbide honetan izango dira eskuragarri: www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

Eskabideak helbide honetan aurkeztuko dira:

Eusko Jaurlaritza

Nekazaritza, Arrantza eta Elikadura Saila

Elikagaien Kalitateko Zuzendaritza

Donostia kalea, 1 – 01010 Vitoria-Gasteiz

Edo, Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen azaroaren 26ko 30/1992 Legearen 38.4. artikuluan aurreikusitako bideak erabiliz.

Los impresos, así como los otros documentos, están disponibles en www.nasdap.ejgv.euskadi.net.

Las solicitudes se presentarán en:

Gobierno Vasco

Departamento de Agricultura, Pesca y Alimentación

Dirección de Calidad Alimentaria

C/ Donostia-San Sebastián, 1 - 01010 Vitoria-Gasteiz

O por cualquiera de los medios previstos en el artículo 38.4 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.